

Instruções de operação

CA76NA

Analizador para sódio







Sumário

1	Sobre esse documento	4	9.5	Parâmetros PROFIBUS	42
1.1	Símbolos usados	4	10	Diagnósticos e solução de problemas	47
1.2	Documentação	5	10.1	Lista de diagnósticos	47
2	Instruções de segurança básicas	6	10.2	Redefina o equipamento	48
2.1	Especificações para o pessoal	6	10.3	Histórico de firmware	49
2.2	Uso indicado	6	11	Manutenção	50
2.3	Segurança do local de trabalho	6	11.1	Cronograma de manutenção	50
2.4	Segurança da operação	7	11.2	Tarefas de manutenção	50
2.5	Segurança do produto	7	11.3	Colocando fora de serviço	61
2.6	Segurança de TI	7	12	Reparo	63
3	Descrição do produto	8	12.1	Informações gerais	63
3.1	Design do produto	8	12.2	Peças de reposição	63
3.2	Princípio de operação	11	12.3	Devolução	63
4	Recebimento e identificação do produto	13	12.4	Descarte	63
4.1	Recebimento	13	13	Acessórios	65
4.2	Identificação do produto	13	13.1	Acessórios específicos do equipamento	65
4.3	Armazenamento e transporte	14	14	Dados técnicos	67
5	Instalação	15	14.1	Entrada	67
5.1	Requisitos de instalação	15	14.2	Saída	67
5.2	Instalação do analisador em uma superfície vertical	17	14.3	Fonte de alimentação	68
5.3	Verificação pós-instalação	17	14.4	Características de desempenho	68
6	Conexão elétrica	18	14.5	Ambiente	69
6.1	Requisitos de conexão	18	14.6	Processo	70
6.2	Conexão do analisador	18	14.7	Construção mecânica	70
6.3	Garantia do grau de proteção	22	Índice	71	
6.4	Verificação pós conexão	22			
7	Opções de operação	23			
7.1	Estrutura e função do menu de operação	23			
8	Comissionamento	24			
8.1	Preliminares	24			
8.2	Configurando a comunicação PROFIBUS	30			
8.3	Verificação da função	31			
8.4	Acionamento do medidor	31			
8.5	Configuração do medidor	31			
9	Operação	33			
9.1	Menu principal, exibição do valor medido	33			
9.2	Diagnóstico	34			
9.3	Manutenção	36			
9.4	Parâmetros	39			








1 Sobre esse documento

1.1 Símbolos usados






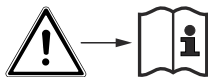
1.1.1 Avisos

Estrutura das informações	Significado
<p> PERIGO</p> <p>Causas (/consequências) Consequências de não-conformidade (se aplicável)</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ação corretiva 	<p>Este símbolo alerta para uma situação perigosa. Se esta situação perigosa não for evitada, poderão ocorrer ferimentos sérios ou fatais.</p>
<p> ATENÇÃO</p> <p>Causas (/consequências) Consequências de não-conformidade (se aplicável)</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ação corretiva 	<p>Este símbolo alerta para uma situação perigosa. Se esta situação perigosa não for evitada, podem ocorrer ferimentos sérios ou fatais.</p>
<p> CUIDADO</p> <p>Causas (/consequências) Consequências de não-conformidade (se aplicável)</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ação corretiva 	<p>Este símbolo alerta para uma situação perigosa. Se esta situação não for evitada, podem ocorrer ferimentos de menor grau ou mais graves.</p>
<p> AVISO</p> <p>Causa/situação Consequências de não-conformidade (se aplicável)</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ação/observação 	<p>Este símbolo alerta quanto a situações que podem resultar em dano à propriedade.</p>

1.1.2 Símbolos

	Informações adicionais, dicas
	Permitido ou recomendado
	Não é permitido ou recomendado
	Consulte a documentação do equipamento
	Consulte a página
	Referência ao gráfico
	Resultado de uma etapa

1.1.3 Símbolos no equipamento

Símbolo	Significado
	Atenção: Tensão perigosa
	Sem chamas vivas É proibido fumar, fontes abertas de ignição, fogo
	É proibido comer e beber
	Use óculos de proteção
	Use luvas de segurança
	Consulte a documentação do equipamento


1.2 Documentação

As instruções a seguir complementam o Instruções de operação e estão disponíveis nas páginas de produto na Internet:
Instruções de instalação, EA01214C

2 Instruções de segurança básicas

2.1 Especificações para o pessoal

- A instalação, comissionamento, operação e manutenção do sistema de medição podem ser executadas apenas por uma equipe técnica especialmente treinada.
- A equipe técnica deve estar autorizada pelo operador da fábrica a executar as atividades especificadas.
- A conexão elétrica deve ser executada apenas por um técnico eletricista.
- A equipe técnica deve ter lido e entendido estas Instruções de Operação, devendo segui-las.
- Os erros no ponto de medição devem ser reparados apenas pela equipe autorizada e especialmente treinada.

 Reparos não descritos nas Instruções de operação fornecidos podem apenas ser executados diretamente pelo fabricante ou pela organização de manutenção.

2.2 Uso indicado

CA76NA é um analisador projetado para a medição contínua de concentração de sódio em soluções aquosas.

O analisador é indicado para uso nas seguintes aplicações:

- Monitoramento do circuito de água / vapor em usinas de energia, particularmente para monitoramento de condensadores
- Garantia de qualidade dos sistemas de desmineralização e dessalinização da água do mar
- Garantia de qualidade do circuito de água ultrapura na indústria de semicondutores e componentes eletrônicos

O uso do equipamento para outro propósito além do que foi descrito, indica uma ameaça à segurança das pessoas e de todo o sistema de medição e, portanto, não é permitido. O fabricante não é responsável por danos causados pelo uso impróprio ou não indicado.

2.3 Segurança do local de trabalho

Como usuário, você é responsável por estar em conformidade com as seguintes condições de segurança:

- Orientações de instalação
- Normas e regulamentações locais

Compatibilidade eletromagnética

- O produto foi testado quanto à compatibilidade eletromagnética de acordo com as normas europeias relevantes às aplicações industriais.
- A compatibilidade eletromagnética indicada aplica-se apenas a um produto que foi conectado de acordo com essas Instruções de operação.

2.4 Segurança da operação

ATENÇÃO

Contato de produtos químicos com os olhos e a pele, e inalação de vapores

Danos à pele, olhos e órgãos respiratórios

- ▶ Use óculos protetores, luvas protetoras e avental de laboratório ao trabalhar com produtos químicos.
- ▶ Evite qualquer contato de produtos químicos com a pele.
- ▶ Não inale quaisquer vapores.
- ▶ Certifique-se de que a área esteja bem ventilada.
- ▶ Siga as instruções adicionais das fichas de dados de segurança dos produtos químicos usados.

2.5 Segurança do produto

2.5.1 Tecnologia avançada

O produto é projetado para satisfazer os requisitos de segurança mais avançados, foi devidamente testado e deixou a fábrica em condições de ser operado com segurança. As regulamentações relevantes e as normas internacionais foram observadas.

Os dispositivos conectados ao do analisador deve estar em conformidade com as normas de segurança aplicáveis.

2.6 Segurança de TI

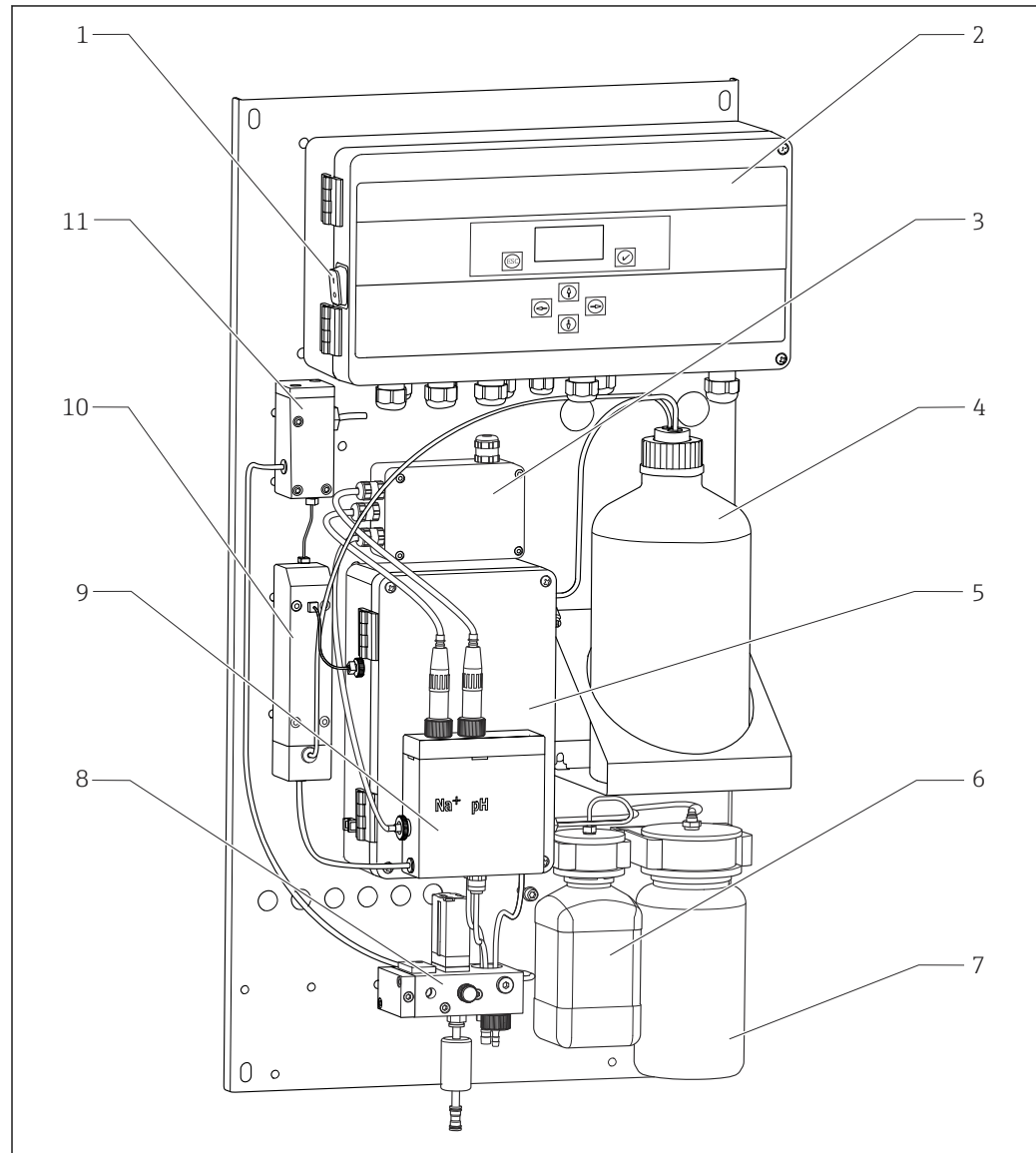
Nossa garantia é válida apenas se o equipamento for instalado e usado como descrito nas instruções de operação. O equipamento possui mecanismos de segurança para proteger contra alterações acidentais às suas configurações.

A segurança de TI está alinhada com as normas de segurança ao operador e são desenvolvidas para fornecer proteção extra ao equipamento e à transferência de dados do equipamento pelos próprios operadores.

3 Descrição do produto

3.1 Design do produto

3.1.1 Componentes principais

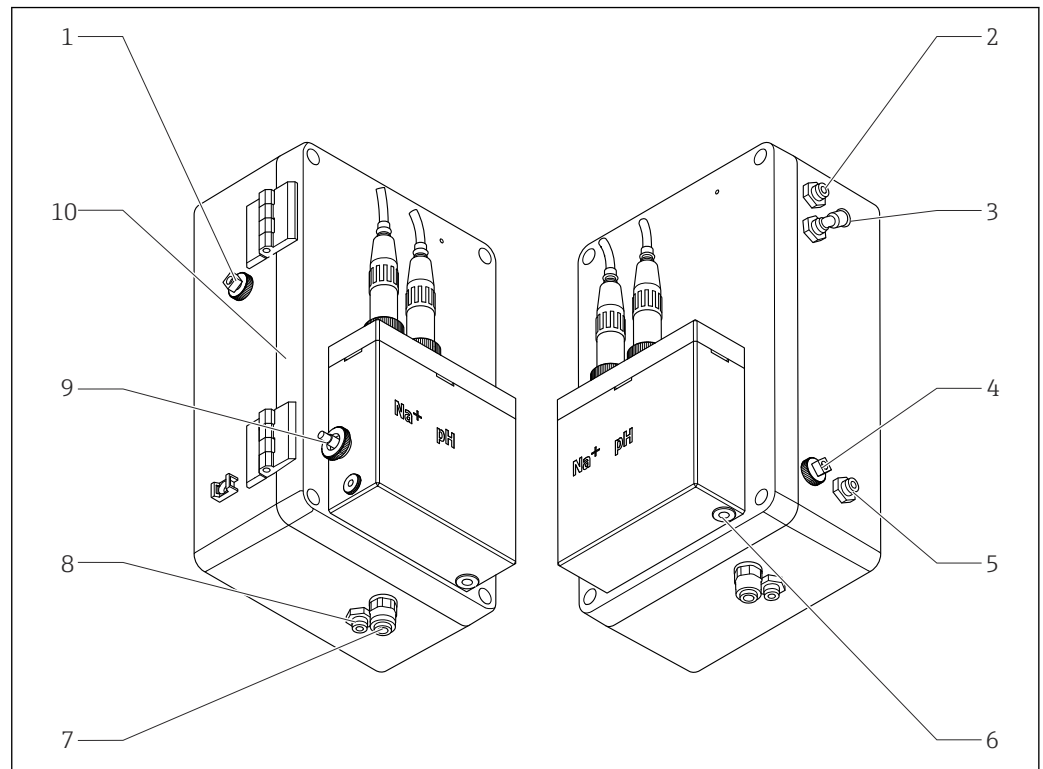


A0047852

☑ 1 Componentes principais

- | | | | |
|---|--------------------------------------|----|--|
| 1 | Interruptor de alimentação | 7 | Frasco para amostra de laboratório |
| 2 | Unidade de componentes eletrônicos | 8 | Unidade de condicionamento de amostra (controla e filtra a vazão de amostra) |
| 3 | Amplificador | 9 | Unidade de medição com recipiente de alimentação |
| 4 | Frasco com reagente de alcalinização | 10 | Unidade de alcalinização |
| 5 | Unidade de controle de líquido | 11 | Recipiente de transbordamento com controle de nível |
| 6 | Frasco com solução estoque de sódio | | |

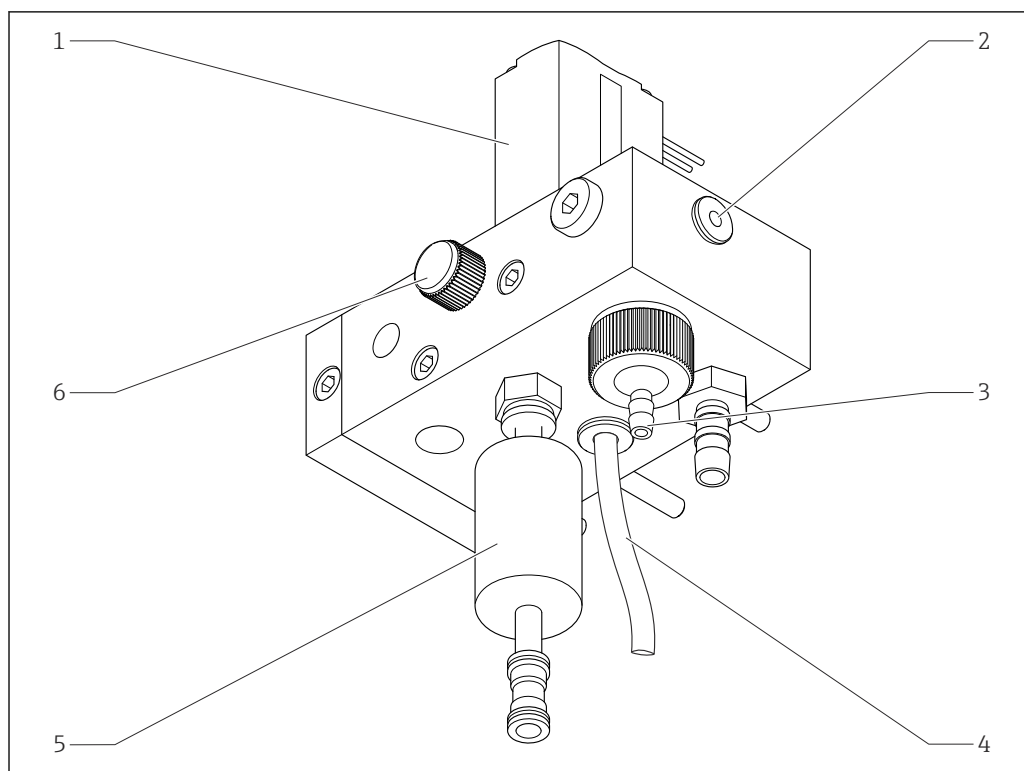
3.1.2 Unidade de controle de líquido



A0047855

- 2 Unidade de controle de líquido incluindo unidade de medição e recipiente de alimentação
 1 Saída de amostra, circuito
 2 Canal de saída após bomba de alcalinização
 3 Entrada da bomba de alcalinização
 4 Entrada, solução padrão
 5 Entrada, amostra de laboratório
 6 Saída de amostra, medição
 7 Canal de saída do invólucro
 8 Saída de amostra, calibração
 9 Sensor de temperatura
 10 Invólucro dobrável
 Na+ Sensor de sódio
 pH Sensor de pH

3.1.3 Unidade de condicionamento de amostra



A0047864

 3 *Unidade de condicionamento de amostra*

- 1 *Válvula solenoide*
- 2 *Saída para o analisador*
- 3 *Válvula de transbordamento*
- 4 *Saída de amostra (bypass na válvula solenoide)*
- 5 *Filtro*
- 6 *Válvula de controle (volume de amostragem definido, para transbordamento homogêneo de amostras)*

A unidade de condicionamento de amostra executa as seguintes tarefas:




- Filtra a amostra
- Controla a vazão da amostra
- Limita a pressão máxima a 1 bar (14,5 psi)
- Fornece amostra fresca para cada canal

Se um canal estiver sendo medido, a válvula solenoide (1) correspondente daquele canal abre. A amostra flui para o recipiente de transbordamento. O resto do tempo a amostra é drenada através do bypass na válvula solenoide (4).

Cada canal necessita de uma sobrepresão mínima de 0,5 bar (7,3 psi) e uma vazão de amostra de 10 l/h (2,64 gal/h). A pressão de alimentação máxima permitida é 5 bar (72,5 psi).

3.1.4 Sistema de medição

Um sistema de medição completo compreende:

- Analisador CA76NA
 - Eletrodo de sódio (não incluído com o analisador, pode ser solicitado como um acessório) →  65
 - Eletrodo de pH (não incluído com o analisador, pode ser solicitado como um acessório) →  65
- Solução padrão (não incluída com o analisador, pode ser solicitada como um acessório) →  65
- Reagente de alcalinização (recomendado: diisopropilamina (DIPA), a ser comprado separadamente, > 99,0 % (GC), em um frasco feito de material sólido, por ex., vidro).

O sistema de medição na direção de vazão consiste em um eletrodo de sódio (eletrodo de medição), um sensor de temperatura e um eletrodo de pH (eletrodo de referência).

O eletrodo de sódio mede a concentração de íons de sódio na amostra. Sua membrana de vidro seletiva de íons permite a passagem dos íons Na⁺.

O eletrodo de pH possui 2 funções específicas:

- Serve como referência ao eletrodo de sódio.
- Ele mede o valor do pH da amostra.

A amostra precisa ter um valor de pH > 10,8. Caso contrário, os íons H⁺ na amostra influenciariam a medição dos íons Na⁺. O valor do pH da amostra é aumentado para 11,0 pela adição de um reagente de alcalinização, por ex., diisopropilamina. A quantidade de reagente de alcalinização a ser adicionada é regulada pela medição do pH.


O sistema de eletrodo de Na possui a seguinte estrutura eletroquímica:

Ag/AgCl(S) – eletrólito de sódio – Na⁺ - membrana de vidro sensível - solução de medição alcalinizada - diafragma - gel eletrólito de KCl - AgCl(S)/Ag

O potencial do eletrodo de sódio é medido em relação à referência do eletrodo de pH.

3.1.5 Unidade de calibração

A unidade de calibração consiste dos seguintes componentes principais:

- Recipiente de alimentação com bomba de solução padrão
- Manifold com 3 válvulas solenoides para drenagem, vazão de circuito e amostras de laboratório
- Bomba de circuito para drenagem, alimentação e circuito para amostras de laboratório
- Solução padrão (disponível para pedido como um acessório →  65)

3.2 Princípio de operação

3.2.1 Princípio de medição

O analisador mede a concentração de íons de sódio dissolvidos.

A medição de sódio é potenciométrica utilizando eletrodos de vidro seletivos a íons.

Uma equação avançada de Nernst descreve principalmente os processos na membrana de vidro seletiva a íons:


$$U_i = U_0 + \frac{2.303 RT}{F} \cdot \log (a_{Na^+} + \sum K_{Na^+} \cdot a_x^{-1/z_x})$$

A0034599

U_i Valor medido em mV

U_0 Potencial padrão

R	Gás constante relativo (8,3143 J/molK)
T	Temperatura [K]
F	Contante de Faraday (26,803 Ah)
a_{Na^+}	Atividade de íons de Na ⁺
K_{Na^+}	Coefficiente de seletividade
a_x	Atividade de íon de interferência
Z_x	Valor do íon de interferência

 A inclinação da equação de Nernst ($2.303RT / F$) é conhecida como **fator de Nernst** e tem o valor 59,16 mV /px a 25 °C.

O eletrodo de pH possui 2 funções específicas:

- Serve como ponto de referência para o eletrodo de sódio.
- Mede o valor de pH da amostra.

Para conseguir medir o Na⁺ em concentrações muito baixas, a atividade de Ag⁺ e H⁺ deve estar bem abaixo da concentração de Na⁺ a ser medida. Nesse caso, o valor de pH presente deve ser superior a 10,8. O equipamento é definido em um valor de pH desejado de 11,00 como padrão para proteger o valor do pH definido.

O valor de pH da amostra é aumentado para 11,0 adicionando um reagente de alcalinização, por exemplo, a diisopropilamina.

A sensibilidade do arranjo de medição aos íons de interferência está de acordo com a seguinte regra:

$\text{Ag}^+ \gg \text{H}^+ \gg \text{Na}^+ > \text{Li}^+ > \text{K}^+$


3.2.2 Condicionamento de amostras

O condicionamento de amostra consiste dos seguintes componentes principais:

- Bomba de alcalinização
- Frasco com reagente de alcalinização
- Recipiente de transbordamento
- Recipiente de alcalinização

Ele executa as seguintes tarefas:

- Monitora a vazão de amostra com uma chave de nível no recipiente de transbordamento
- Mantém uma pressão constante através do recipiente de transbordamento para garantir vazão constante
- Alcaliniza a amostra com regulagem de pH no recipiente de alcalinização

 Compre o reagente de alcalinização separadamente (recomendado: di-isopropilamina (DIPA), > 99,0 % (GC), em um frasco feito de material sólido, por ex., vidro.

4 Recebimento e identificação do produto

4.1 Recebimento


1. Verifique se a embalagem está sem danos.
 - ↳ Notificar o fornecedor sobre quaisquer danos à embalagem.
Manter a embalagem danificada até que a situação tenha sido resolvida.
2. Verifique se o conteúdo está sem danos.
 - ↳ Notificar o fornecedor sobre quaisquer danos ao conteúdo da entrega.
Manter os produtos danificados até que a situação tenha sido resolvida.
3. Verificar se a entrega está completa e se não há nada faltando.
 - ↳ Comparar os documentos de envio com seu pedido.
4. Embalar o produto para armazenagem e transporte, de tal modo que esteja protegido contra impacto e umidade.
 - ↳ A embalagem original oferece a melhor proteção.
Certifique-se de estar em conformidade com as condições ambientais permitidas.


Se tiver quaisquer perguntas, entrar em contato com seu fornecedor ou seu centro de vendas local.

4.1.1 Escopo de entrega

O escopo de entrega compreende:

- 1 analisador
- 1 versão impressa do Resumo das Instruções de Operação no idioma solicitado

 O eletrodo de sódio, eletrodo de pH, a solução padrão e o reagente de alcalinização não estão incluídos na entrega com o analisador.

Antes de comissionar o analisador, solicite o eletrodo de sódio, o eletrodo de pH e a solução padrão como acessório do "kit iniciante". →  65

Compre o reagente de alcalinização separadamente (recomendado: diisopropilamina (DIPA), > 99,0 % (GC), em um frasco feito de material sólido, por ex., vidro.

- ▶ Em caso de dúvidas:
Entre em contato com seu fornecedor ou sua central local de vendas.

4.2 Identificação do produto

4.2.1 Etiqueta de identificação

A etiqueta de identificação está localizada no painel.

A etiqueta de identificação fornece as seguintes informações sobre seu equipamento:

- Identificação do fabricante
 - Código do pedido
 - Número de série
 - Código do pedido estendido
 - Valores de entrada e saída
 - Temperatura ambiente
 - Informações de segurança e avisos
 - Aprovações de acordo com as versões solicitadas
- ▶ Compare os dados da etiqueta de identificação com os do seu pedido.

4.2.2 Identificação do produto

Página do produto

www.endress.com/ca76na

Interpretação do código de pedido


O código de pedido e o número de série de seu produto podem ser encontrados nos seguintes locais:

- Na etiqueta de identificação
- Nos papéis de entrega

Obtenção de informação no produto

1. Vá para www.endress.com.
2. Pesquisar página (símbolo da lupa): Insira um número de série válido.
3. Pesquisar (lupa).
 - ↳ A estrutura do produto é exibida em uma janela pop-up.
4. Clique na visão geral do produto.
 - ↳ Surge uma nova janela. Aqui, preencha as informações referentes ao seu equipamento, incluindo a documentação do produto.

4.3 Armazenamento e transporte

1. Guarde o medidor em um local seco, onde esteja protegido contra umidade.
2. Em temperaturas baixas, próximas de congelamento, certifique-se de que não haja água no equipamento.
3. Guarde o reagente de alcalinização e eletrodos em temperaturas superiores a +5 °C (41 °F).
4. Observe as temperaturas permitidas de armazenamento →  69.

5 Instalação

▲ CUIDADO

Perigo de esmagamento ou aprisionamento se o analisador for montado ou desmontado incorretamente

- ▶ São necessárias duas pessoas para montar e desmontar o analisador.
- ▶ Use luvas de proteção adequadas para proteger contra riscos mecânicos.
- ▶ Verifique a conformidade com os requisitos mínimos de espaçamento ao instalar.
- ▶ Use os espaçadores fornecidos ao instalar.

5.1 Requisitos de instalação

5.1.1 Opções de montagem

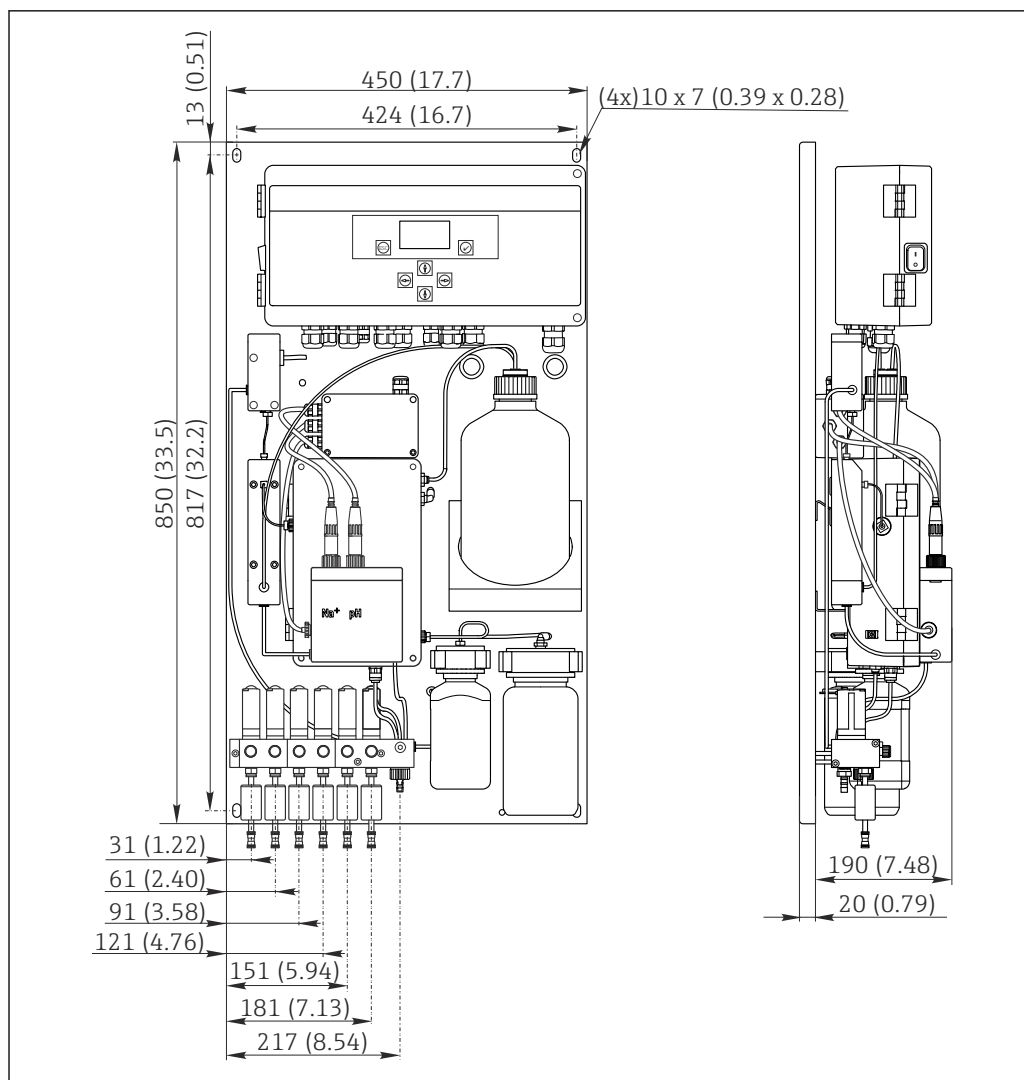
Instalado em uma superfície vertical:

- Parede
- Placa de montagem

5.1.2 Dimensões

Os materiais de montagem necessários para fixar o equipamento à parede (parafusos, buchas) não são fornecidos.

- ▶ Forneça os materiais de montagem no local.



A0047739

4 Analisador CA76NA. Unidade de medida mm (in)

5.1.3 Local de instalação

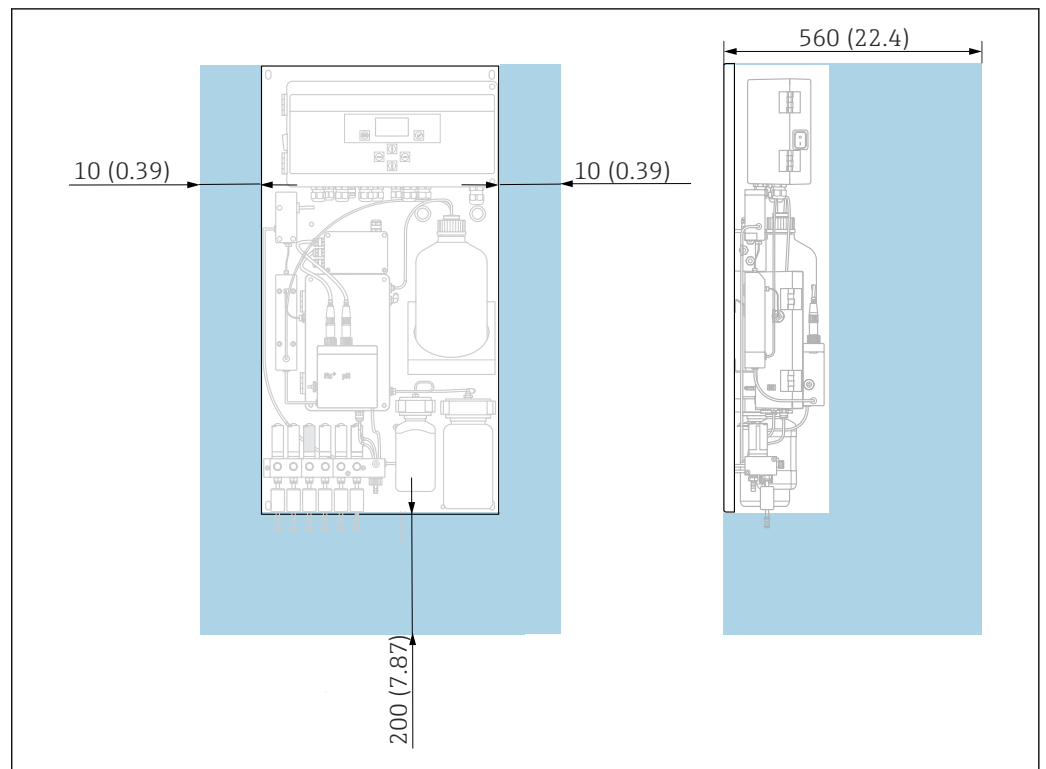
Observe também os seguintes pontos:

1. Proteja o equipamento contra vibrações mecânicas.
2. Proteja o equipamento contra exposição a produtos químicos.
3. Não exponha o equipamento a ambientes muito empoeirados.
4. Instale o equipamento em um ambiente seco.
5. Verifique se a parede tem suficiente capacidade para a carga e se é totalmente perpendicular.
6. Certifique-se de que o equipamento esteja alinhado horizontalmente e instalado em superfície vertical (placa de montagem ou parede).
7. Proteja o equipamento contra aquecimento adicional (por ex. através de aquecedores ou luz solar direta).

Deve estar em conformidade com os seguintes requisitos de espaçamento mínimo:

- pelo menos 10 mm (0,39 pol.) nas laterais do analisador
- pelo menos 550 mm (21,7 pol.) na frente do analisador
- pelo menos 200 mm (7,87 pol.) sob o analisador, já que os cabos e conduítes de água são conectados por baixo

5.2 Instalação do analisador em uma superfície vertical



5 Analisador CA76NA, requisitos de espaçamento em mm (pol.)

- Observe as distâncias necessárias ao instalar.

5.3 Verificação pós-instalação

Após a montagem, verifique todas as conexões para garantir que todas elas estejam bem fixadas.

6 Conexão elétrica


⚠ ATENÇÃO

O equipamento está conectado!

Conexão incorreta pode resultar em ferimentos ou morte!

- ▶ A conexão elétrica deve ser executada apenas por um técnico eletricista.
- ▶ O técnico eletricista deve ter lido e entendido estas Instruções de Operação, devendo segui-las.
- ▶ **Antes** de iniciar o trabalho de conexão, certifique-se de que nenhuma tensão esteja presente nos cabos.

6.1 Requisitos de conexão

1. Conduza os cabos de controle e de entrada separadamente dos cabos de baixa tensão elétrica.
2. Use cabos blindados ao conectar os cabos de controle para sinais analógicos.
3. No local da instalação, conecte a blindagem em uma ou ambas as extremidades de acordo com o conceito de blindagem da usina e do cabo utilizado.
4. Suprima cargas indutivas, como um relé com um diodo de comutação ou módulo RC.
5. Ao conectar a entrada em corrente, preste atenção na polaridade e carga máxima (500 Ω).
6. Se forem usadas saídas a relé flutuantes, providencie um fusível reserva apropriado para estes relés no local de instalação.
7. Observe os valores para carga máxima de contato →  67.

AVISO

O equipamento é adequado somente para instalação fixa.

- ▶ No local da instalação, você deve providenciar um equipamento de desconexão de todos os polos de acordo com o IEC 60947-1 e IEC 60947-3 nas proximidades da fonte de alimentação.
- ▶ O equipamento de desconexão não deve desconectar um condutor de proteção.

6.2 Conexão do analisador

⚠ ATENÇÃO

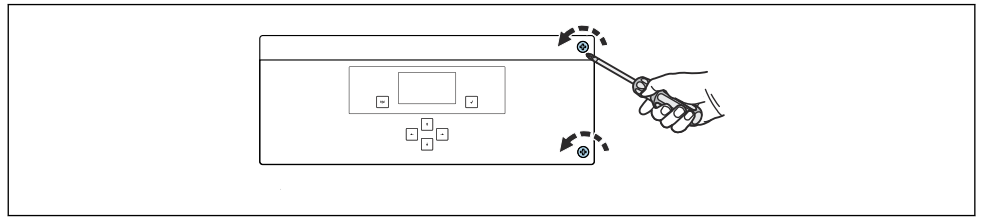
Desrespeitar a conformidade com as instruções para aterramento de proteção pode resultar em ferimentos ou morte

- ▶ Esteja em conformidade com as instruções para aterramento de proteção quando instalar o analisador.
- ▶ O equipamento é Classe 1: use um aterramento de proteção separado para a conexão à rede elétrica.
- ▶ Não é permitida a desconexão do aterramento de proteção

6.2.1 Abertura do invólucro da unidade de componentes eletrônicos

Abertura do invólucro da unidade de componentes eletrônicos

1.



A0033421

6 Invólucro da unidade de componentes eletrônicos, parafusos de fixação na tampa

Solte os parafusos de fixação na tampa com uma chave de parafusos Phillips PH2.

2. Abra a tampa da unidade dos componentes eletrônicos para a esquerda.

6.2.2 Conexão das saídas analógicas, saídas digitais e fonte de alimentação

Conexão das saídas de sinal

O valor medido do canal específico está disponível como sinal de corrente na placa de saída analógica ou digital. O analisador pode ter até 6 saídas em corrente, dependendo da versão do equipamento.

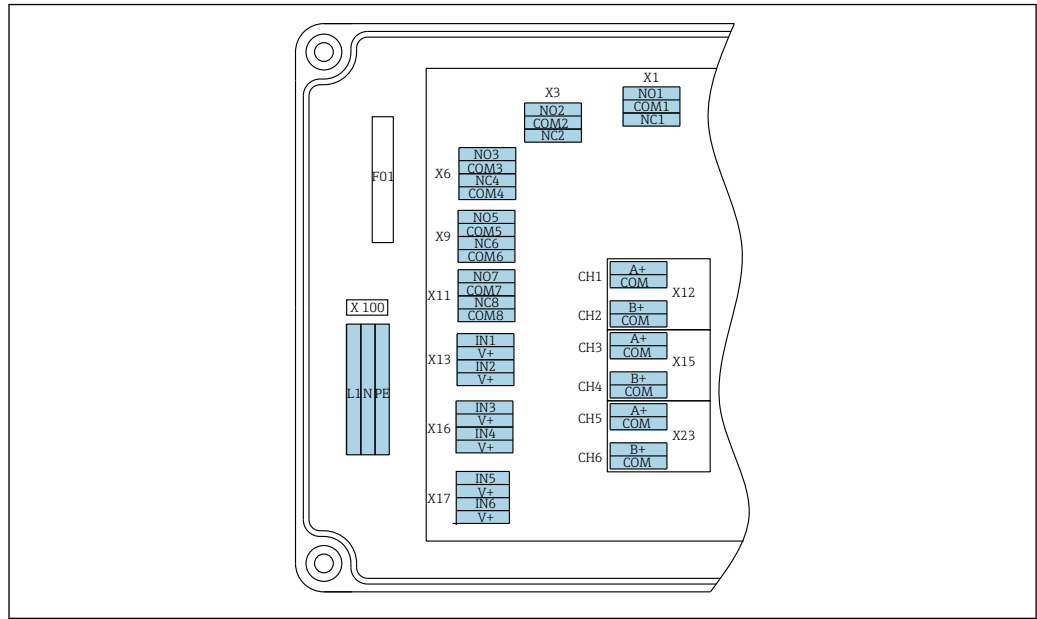
1. Guie os cabos através das entradas para cabo na parte inferior da unidade de componentes eletrônicos. Posição e dimensões das entradas para cabos → 15.
2. Guie os cabos através dos prensas-cabos até a unidade de componentes eletrônicos.
3. Conecte as saídas conforme mostrado no diagrama de conexão de terminais → 19.

Conectando a fonte de alimentação

i O analisador está equipado com um fusível, T 1,25 A, para nível de tensão elétrica de 215 a 240 Vca. Se o analisador for operado a 100 até 130 Vca, substitua o fusível pelo fusível T 2,5 A fornecido. O fusível está localizado na tampa da unidade de componentes eletrônicos.

1. Guie os cabos através das entradas para cabo atrás da unidade de componentes eletrônicos. Posição e dimensões das entradas para cabos → 15.
2. Conecte com um cabo de 3 núcleos à régua de terminais X100 (L1/N/PE) na unidade dos componentes eletrônicos de acordo com o diagrama de conexão de terminais → 19.

Esquema de terminais sem PROFIBUS



A0033459

L1	N	PE	NO1	COM1	NC1	NO2	COM2	NC2	A +	COM	B +	COM	A +	COM	B +	COM	A +	COM	B +	COM
X100			X1			X3			X12A		X12B		X15A		X15B		X23A		X23B	
Fonte de alimentação 100 a 240 Vca, 50/60 Hz			Relé 1 Alarme			Relé 2 Aviso			4 a 20 mA Canal 1		4 a 20 mA Canal 2		4 a 20 mA Canal 3		4 a 20 mA Canal 4		4 a 20 mA Canal 5		4 a 20 mA Canal 6	

Tensão da rede elétrica

Unidade de energia multifaixas de 100 a 240 Vca



O analisador está equipado com um fusível, T 1,25 A, para nível de tensão elétrica de 215 a 240 Vca. Se o analisador for operado a 100 até 130 Vca, substitua o fusível pelo fusível T 2,5 A fornecido. O fusível está localizado na tampa da unidade de componentes eletrônicos.

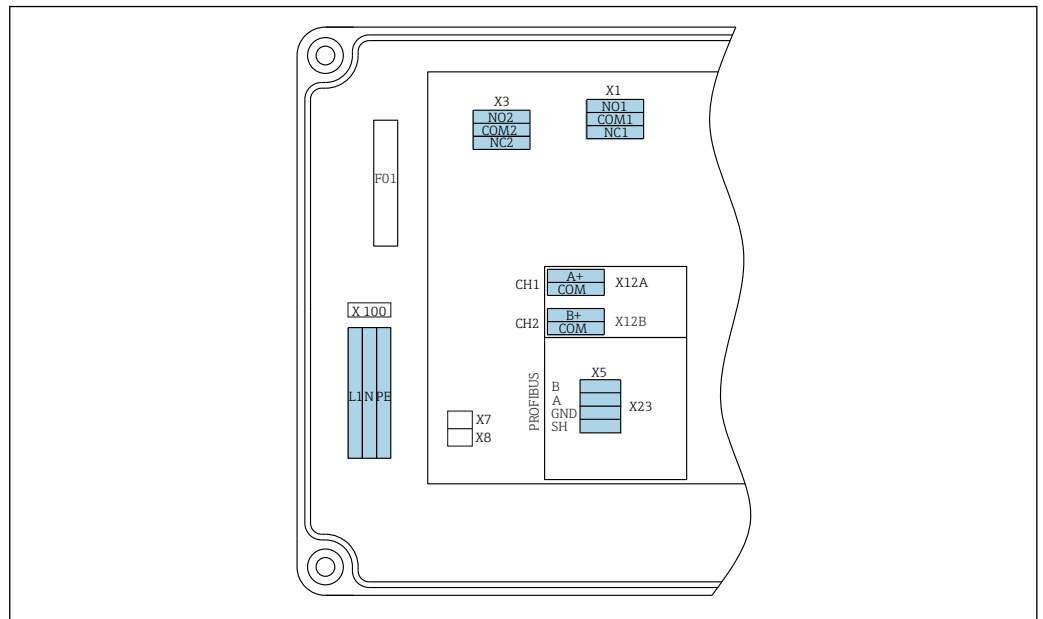
Saídas analógicas

- X12: saída em corrente, canal 1 + 2
- X15: saída em corrente, canal 3 + 4
- X23: saída em corrente, canal 5 + 6

Saídas digitais

- X1: relé, 1 alarme
 - Contato aberto em caso de erro: COM-NO
 - Contato fechado em caso de erro: COM-NC
- X3: relé 2, aviso
 - Contato aberto em caso de erro: COM-NC
 - Contato fechado em caso de erro: COM-NO

Esquema de terminais com PROFIBUS



A0041292

L1	N	PE	NO1	CO M1	NC1	NO2	CO M2	NC2	A+	CO M	B+	CO M	B	A	GND	SH
X100 Fonte de alimentação 100 a 240 Vca, 50/60 Hz			X1 Relé 1 Alarme			X3 Relé 2 Aviso			X12A 4 a 20 mA Canal 1		X12B 4 a 20 mA Canal 2		Cabo PROFIBUS (interno)			

Tensão da rede elétrica

Unidade de energia multifaixas de 100 a 240 Vca

Saídas analógicas

X12: saída em corrente, canal 1 + 2

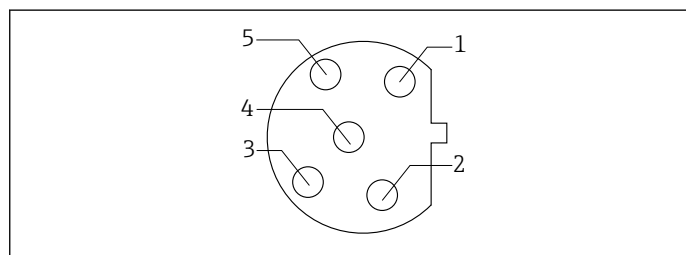
Saídas digitais

- X1: relé 1, alarmes
 - Contato aberto em caso de erro: COM-NO
 - Contato fechado em caso de erro: COM-NC
- X3: relé 2, avisos
 - Contato aberto em caso de erro: COM-NC
 - Contato fechado em caso de erro: COM-NO

Se o CA76NA é o último equipamento no segmento de barramento, os dois jumpers devem ser configurados em X7 e X8 na placa de interface PROFIBUS para incorporar os resistores de terminação. Se o analisador não for o último equipamento no segmento de barramento, os jumpers devem ser removidos de X7 e X8 na placa de interface PROFIBUS.

Soquete M12

O PROFIBUS é conectado a um soquete externo M12.



A0041351

7 Atribuição do pino: 5 pinos, codificado b

6.3 Garantia do grau de proteção

Somente as conexões elétricas e mecânicas que estão descritas nessas instruções e que são necessárias para o uso indicado exigido, podem ser executadas no equipamento entregue.

- ▶ Cuidado quando executar o trabalho.

Tipos individuais de proteção aprovados para este produto (impermeabilidade (IP), segurança elétrica, imunidade à interferência EMC) deixam de ter garantia se, por exemplo:

- As tampas forem deixadas de fora.
- Diferentes unidades de energia das que foram fornecidas forem usadas.
- Prensa-cabos não forem apertados suficientemente (devem ser apertados com 2 Nm para o nível confirmado de proteção IP).
- Cabos/extremidade dos cabos estiverem soltos ou fixados de forma insuficiente.
- Segmentos de cabos condutores forem deixados no equipamento.

6.4 Verificação pós conexão

ATENÇÃO

Erros de conexão

A segurança das pessoas e do ponto de medição estão em risco! O fabricante não aceita qualquer responsabilidade por erros que resultem da falha em estar em conformidade com as instruções neste manual.

- ▶ Coloque o equipamento em operação somente se você puder responder **sim** para **todas** as perguntas a seguir.

Condição e especificações do equipamento

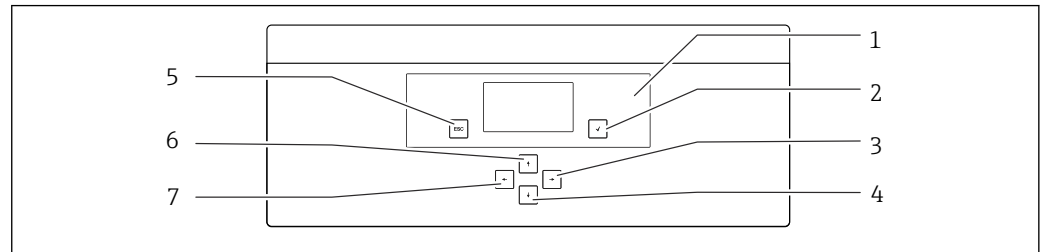
- ▶ Todos os cabos e o equipamento estão livres de danos na parte externa?

Conexão elétrica

- ▶ As deformações dos cabos montados foram aliviadas?
- ▶ Os cabos passam sem enroscar e não têm desvios?
- ▶ Os cabos de sinal estão conectados corretamente de acordo com o esquema elétrico?
- ▶ Todos os terminais plug-in estão conectados com segurança?
- ▶ Todos os cabos de conexão estão posicionados firmemente nos terminais dos cabos?

7 Opções de operação

7.1 Estrutura e função do menu de operação



A0033387

8 Elementos de operação da unidade de componentes eletrônicos

1	Display	5	Tecla [ESC]
2	Tecla [F2]	6	Tecla [F1]
3	Tecla [F3]	7	Tecla [F5]
4	Tecla [F4]		

Cada menu principal contém submenus. Navegue pelos menus usando as 6 teclas no painel de controle.

Funções das teclas no painel de controle:

Tecla [F3]

Valor medido exibido	Menu principal
Menu principal	Submenu
Submenu	Menu de entrada
Menu de entrada	Modo de entrada
Modo de entrada	Menu de entrada, valor de entrada é aceito

Tecla [ESC]

Modo de entrada	Menu de entrada, valor de entrada não é aceito
Menu de entrada	Submenu
Submenu	Menu principal
Menu principal	Valor medido exibido
Pressione a [ESC] tecla por 4 s	Valor medido exibido

Teclas [F1], [F5]

Valor medido exibido	Exibição do valor medido (canal): visão geral detalhada do status e valores medidos / visão geral das saídas em corrente
Menus	selecione o item do menu
Menu de entrada	Selecione o campo de entrada
Modo de entrada	Selecione o caracter/lista

Teclas [F2], [F4]

Valor medido exibido	Mude o canal
Menus	Nenhuma função especificada
Menu de entrada	Seleção do campo (se multicolumna)
Modo de entrada	Seleção de posição

8 Comissionamento

8.1 Preliminares

i Devidos às necessárias calibrações, programe cerca de 8 horas para comissionamento do equipamento.

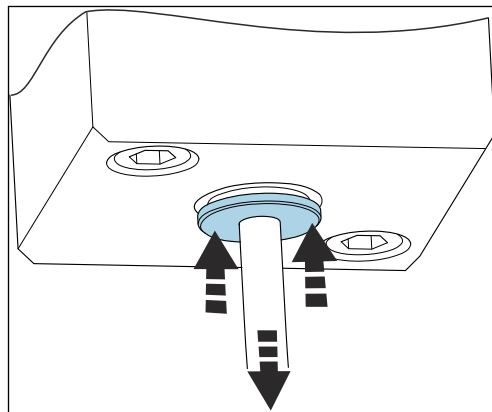
Os pré-requisitos a seguir se aplicam para o comissionamento:

- O analisador está instalado como descrito → 15.
- Os tubos que transportam líquidos estão instalados como descrito → 25.
- Os eletrodos estão inseridos como descrito → 27.
- Os frascos de reagentes estão conectados como descrito → 28.
- A conexão elétrica está estabelecida como descrito → 18.
- Fonte de alimentação e média alimentação estão disponíveis.

Acoplamentos push-in

Todas as conexões hidráulicas com mangueira apresentam "acoplamentos push-in" desde a concepção. As mangueiras devem estar limpas e retas e não podem possuir qualquer dano na superfície.

1. Insira a mangueira tanto quanto possível.
- 2.



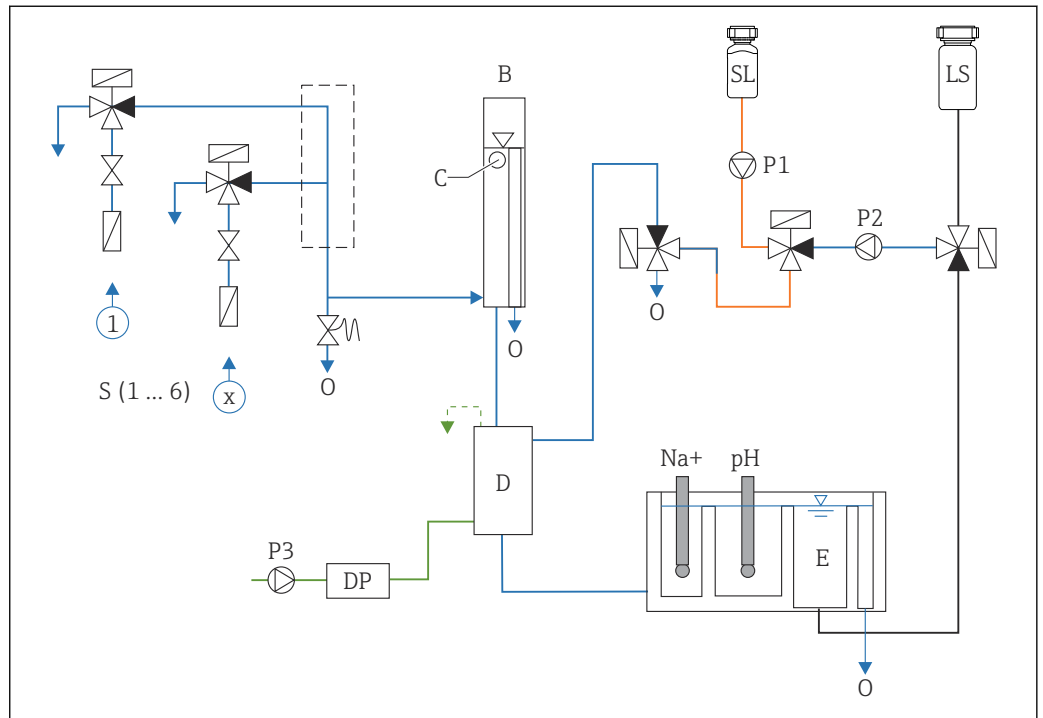
As mangueiras só podem ser removidas quando despressurizadas:

Empurre o anel com a mangueira e segure no lugar, então remova a mangueira.

Se a mangueira for removida frequentemente, irão aparecer depressões na mangueira na área em torno dos cliques de retenção. É importante que os primeiros 5 mm da mangueira estejam uniformes.

8.1.1 Conexão dos tubos que transportam líquidos

Diagrama de vazão



9 Unidade de controle de líquido com unidade de medição e recipiente de alimentação

S Admissão de amostras, 1 a 6

O Saída

B Recipiente de transbordamento para pressão primária constante

SL Solução padrão

C Monitor do nível de transbordamento

LS Amostra de laboratório

D Recipiente de alcalinização

P1 Bomba de dosagem

DP Diisopropilamina (DIPA)

P2 Bomba de circuito

E Recipiente de alimentação

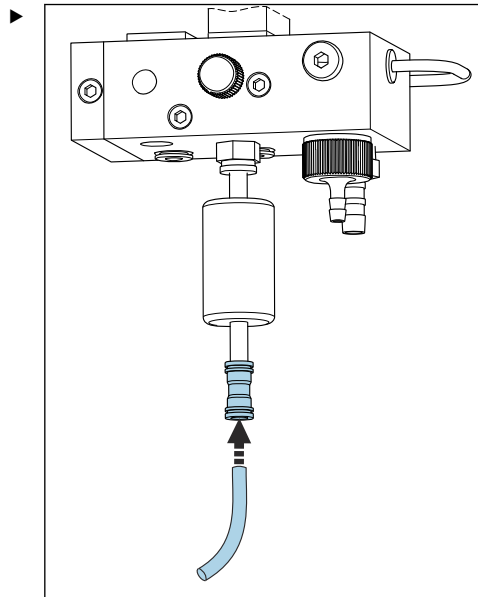
P3 Bomba de alcalinização

Conexão dos pontos médios de alimentação

O analisador pode ter até 6 pontos médios de alimentação, dependendo da versão do equipamento.

Especificações da mangueira (não incluída no escopo de entrega):

- Mangueira de PE ou PTFE flexível com tolerância externa com diâmetro externo de 6 mm (0,24 pol.)
- Comprimento de pelo menos 200 mm (7,87 pol.)



Conecte a mangueira de amostras usando o acoplamento de engate rápido.

- ↳ A pressão aplicada é limitada a aprox. 1 bar (14,5 psi) pela válvula de transbordamento instalada.

Conexão dos pontos médios de saída

Há 3 pontos de saída de amostras no equipamento:

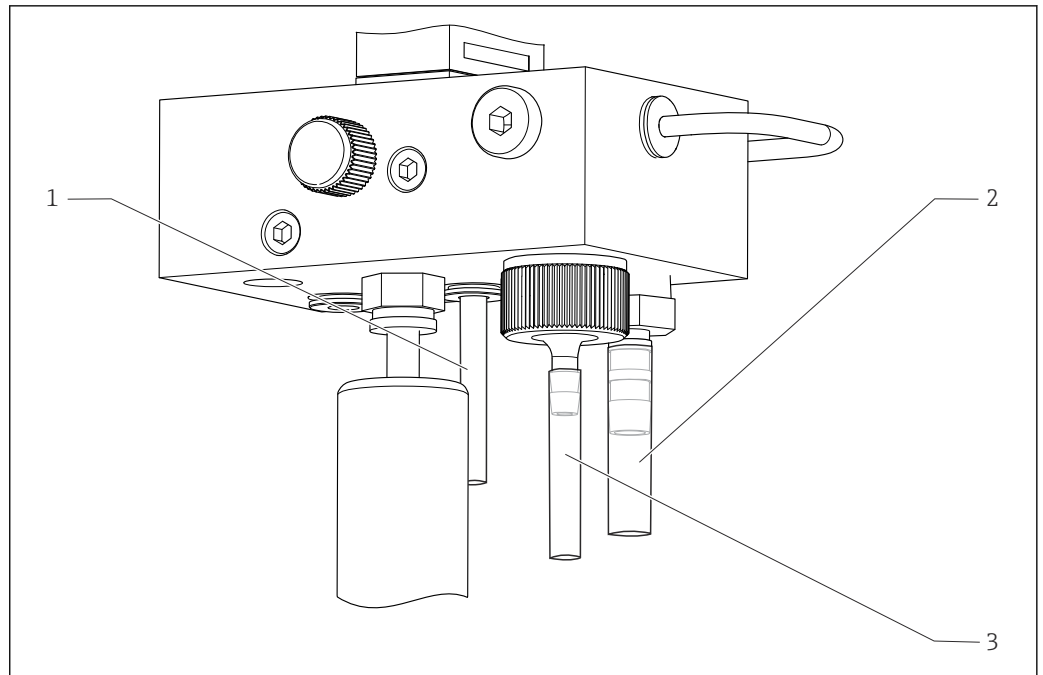
- Pontos individuais de saída do canal da unidade de condicionamento de amostra, até 6 peças de mangueira medindo 6 x 4 mm
- Saída da válvula de transbordamento, mangueira medindo 8 x 6 mm
- Saída geral, mangueira medindo 11 x 8 mm

O meio descarregado da unidade de condicionamento de amostras e do recipiente de transbordamento pode ser reintroduzido diretamente no circuito da usina de energia. Conforme o reagente de alcalinização é usado, a água descarregada na saída geral é contaminada com essas substâncias reagentes. A descarga de águas residuais em esgotos ou o descarte de águas residuais são regidos pelo conceito de gerenciamento de águas residuais do proprietário/operador.

i O meio deve ser capaz de drenar livremente; não guie as mangueiras para cima ou dobre mangueiras.

Para evitar qualquer acúmulo da água de retorno, use mangueiras de saída com comprimento máximo de 1 m (3,28 pés).

- ▶ Direcione as mangueiras com um gradiente constante para baixo de tal forma que a água possa drenar facilmente.



A0049111

- 1 Saída do canal
 2 Saída geral
 3 Válvula de transbordamento

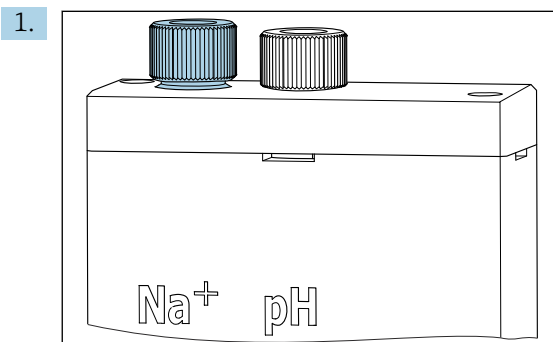
8.1.2 Instalação de eletrodos

Preparando os eletrodos

1. O analisador está desligado ou o modo de operação é **OFF**.
 Encha a unidade de medição até a metade com água deionizada de forma que os eletrodos não sequem após a instalação.
2. Remova os eletrodos da embalagem. O eletrodo de sódio é marcado como "Na" no eixo. O eletrodo de pH não possui marcação.
3. Remova a tampa de vedação inferior com a solução salina. Se houver alguns cristais de sal no eletrodo, lave-o cuidadosamente com água desionizada.

Os eletrodos agora estão prontos para serem instalados.

Instalação dos eletrodos

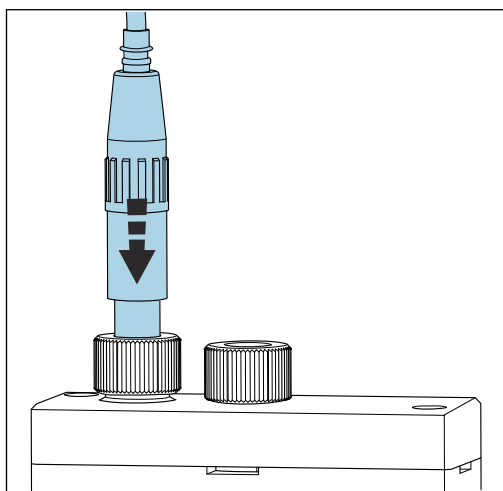


Afrouxe a conexão de parafuso da unidade de medição.

2. Encaixe o conector do cabo marcado como "Na+" no eletrodo de sódio.
3. Encaixe o conector do cabo marcado como "pH." no eletrodo de pH.
4. Os conectores possuem uma rosca à direita. Aperte os conectores com a mão.

5. AVISO**Risco de danos aos eletrodos durante o procedimento de instalação e remoção**

- ▶ Tenha muito cuidado ao inserir os eletrodos, e ao remover os eletrodos, das câmaras de vazão através de célula.
- ▶ Não toque os bulbos de vidro dos eletrodos.
- ▶ Os eletrodos são muito frágeis. Tenha muito cuidado ao manusear os eletrodos.
- ▶ Evite bolhas de ar dentro dos bulbos de vidro. Se bolhas de ar estiverem presentes, segure o eletrodo em posição vertical e agite-o gentilmente para remover as bolhas.
- ▶ Não permita que os bulbos de vidro dos eletrodos fiquem secos. Encaixe as tampas de proteção nos eletrodos após a remoção.
- ▶ Proteja as conexões de cabos e conectores contra corrosão e umidade.



Insira cuidadosamente o eletrodo até onde possível na câmara à esquerda (sódio) ou câmara à direita (pH).

6. Aperte a conexão de parafuso à mão.**8.1.3 Conexão dos frascos de reagentes****⚠ ATENÇÃO****Contato de produtos químicos com os olhos e a pele, e inalação de vapores**

Danos à pele, olhos e órgãos respiratórios

- ▶ Use óculos protetores, luvas protetoras e avental de laboratório ao trabalhar com produtos químicos.
- ▶ Evite qualquer contato de produtos químicos com a pele.
- ▶ Não inale quaisquer vapores.
- ▶ Certifique-se de que a área esteja bem ventilada.
- ▶ Siga as instruções adicionais das fichas de dados de segurança dos produtos químicos usados.

⚠ CUIDADO**Risco de incêndio**

- ▶ Certifique-se de que não há fontes de ignição, por ex., superfícies quentes, nas proximidades
- ▶ Não fume

AVISO**Escape de produtos químicos pode danificar o equipamento**

Medições incorretas

- ▶ Ao trocar as mangueiras, não contamine as extremidades das mangueiras com produtos químicos.
- ▶ Permita que as extremidades das mangueiras drenem completamente.
- ▶ Não toque nas mangueiras ao trocar a solução padrão.
- ▶ Certifique-se de que a área esteja bem ventilada.

Conexão do frasco com reagente de alcalinização**i** **Frascos com reagente de alcalinização de rosca S40**

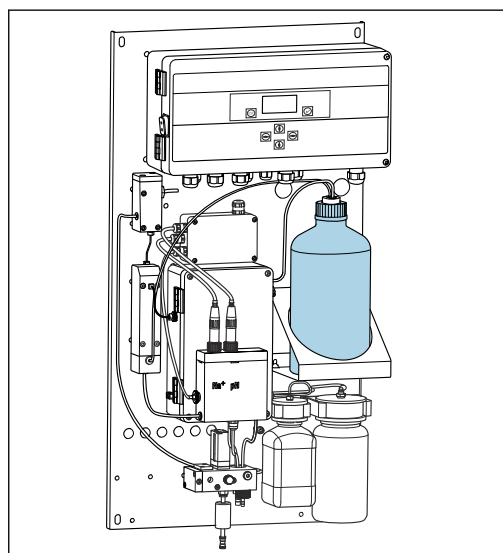
Não é necessário adaptador para conexão ao analisador, a conexão do frasco incluindo porca adaptadora de rosca e vedação estão prontas para o uso

Frascos com reagente de alcalinização de rosca GL45

Uma união diferente é fornecida para conexão ao analisador, pode ser solicitada novamente como um acessório para o analisador

- ▶ Utilize frascos feitos de material sólido, por ex. vidro, para reagente de alcalinização.

Há espaço para um frasco de 2,5 litros (0,66 US gal) no analisador. Um frasco vazio é fornecido como medida de proteção.



10 Frasco para reagente de alcalinização

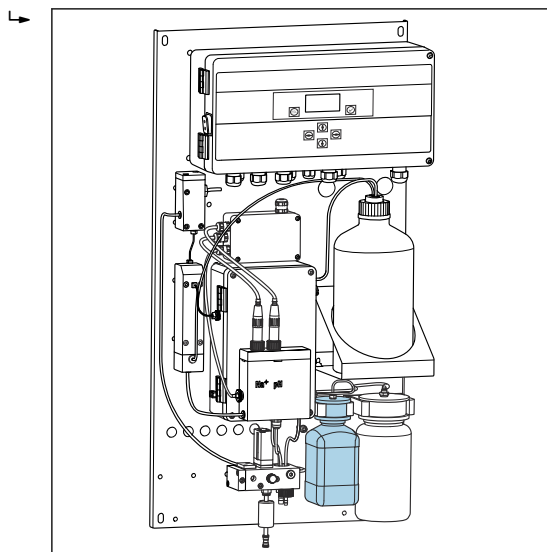
1. Desrosqueie o frasco vazio e remova-o do suporte.
2. Coloque o novo frasco no suporte.
3. Abra a tampa do frasco.
4. Ao utilizar um frasco com rosca GL45: substitua a união, a conexão do frasco incluindo vedação permanecem iguais.
5. Rosqueie a conexão do frasco com a porca de união no novo frasco.

Conexão do frasco com solução padrão

A solução padrão é pronta para uso quando entregue.

1. Abra o frasco.

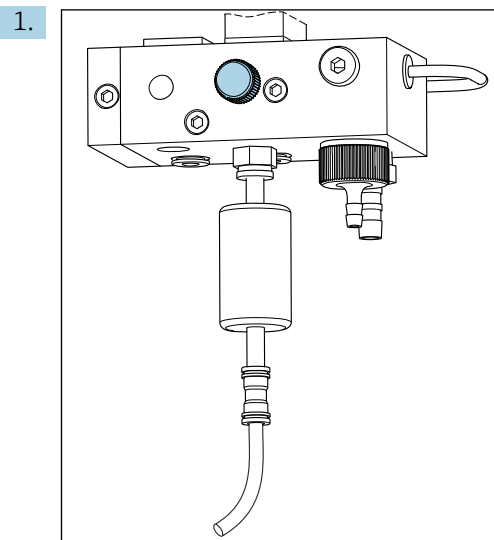
2. Aparafuse o frasco no cabeçote fornecido. Ao fazê-lo, certifique-se de não tocar nas mangueiras.



11 Frasco conectado para solução padrão de sódio, incluindo cabeçote

8.1.4 Configurando a vazão de amostra

A válvula de controle é usada para ajustar o volume de amostragem de forma que a amostra flua uniformemente no transbordamento.



12 Válvula de controle

Configure a vazão de amostras para de 5 a 10 l/h (1,32 a 2,64 gal/h) na válvula de controle.

2. Aguarde até que a amostra flua por igual através do transbordamento.
3. Repita o processo para todos os canais disponíveis.

8.2 Configurando a comunicação PROFIBUS

1. No menu principal, selecione **Parameters/Outputs/Profibus**.
2. Configure o endereço escravo do PROFIBUS do analisador.
3. Desligue o equipamento.

4. Conecte o cabo do PROFIBUS na interface do PROFIBUS .
5. Ligue o equipamento.
6. Importe o arquivo GSD através do programa de configuração.
7. Durante a fase de integração, selecione o módulo de acordo com o número de canais instalados no equipamento.


8.3 Verificação da função

ATENÇÃO

Conexão incorreta, tensão incorreta

Riscos de segurança para colaboradores e mau-funcionamento do equipamento

- ▶ Verifique se todas as conexões foram estabelecidas corretamente de acordo com o esquema elétrico.
- ▶ Certifique-se de que a fonte de alimentação corresponda à tensão indicada na etiqueta de identificação.
- ▶ Antes do comissionamento, verifique se o fusível correto está instalado para a faixa de tensão elétrica específica.

 O analisador está equipado com um fusível, T 1,25 A, para nível de tensão elétrica de 215 a 240 Vca. Se o analisador for operado a 100 até 130 Vca, substitua o fusível pelo fusível T 2,5 A fornecido. O fusível está localizado na tampa da unidade de componentes eletrônicos.

8.4 Acionamento do medidor



- ▶ Ligue o analisador no interruptor principal.

8.5 Configuração do medidor

As etapas a seguir devem ser executadas uma vez que o analisador tenha sido ligado:

1. Aguarde por um período de funcionamento de 4 horas.
2. Calibração dos eletrodos
3. Configure os parâmetros básicos
4. Repita a calibração dos eletrodos (após pelo menos 12 horas)


8.5.1 Calibrando os eletrodos

1. Execute a calibração do eletrodo de pH →  54.
2. Execute a calibração do eletrodo de sódio →  55.

Ocasionalmente, um erro de calibração pode ocorrer ao calibrar pela primeira vez após o comissionamento. Isso é causado por impurezas que entraram durante o transporte, instalação e comissionamento.

3. Repita a calibração dos eletrodos após o analisador ter estado em operação por pelo menos 12 horas. Isto é necessário para purgar todo o sistema após o transporte e a instalação.

8.5.2 Configuração dos parâmetros básicos

1. Mude para o modo automático após a calibração dos eletrodos:
2. No menu **Maintenance** selecione o submenu **Operating Mode** e confirme com .

3. Insira a senha de fábrica 1111, ou uma nova senha que tenha sido especificada e confirme com .
4. Use a tecla para selecionar a função **Mode** e confirme com .
5. Selecione a opção **AUTOMATIC** e confirme com .
6. Navegue para o menu **Parameters**.
7. Insira a senha de fábrica 2222, ou uma nova senha que tenha sido especificada.
8. Configure os parâmetros básicos necessários no menu **Parameters**.

9 Operação

9.1 Menu principal, exibição do valor medido

A exibição do valor medido mostra o valor medido no canal selecionado. A exibição do valor medido é a tela de exibição padrão no modo automático.

1. Utilize as teclas \downarrow e \uparrow para navegar entre o status detalhado e a visão geral do valor medido e a visão geral das saídas em corrente para a saída de sinal analógico para os canais.
2. Utilize as teclas \leftarrow e \rightarrow para navegar entre os últimos valores medidos dos diversos canais e a amostra de laboratório.
3. Use a tecla \checkmark para navegar para o menu principal.

Função	Opções	Informações
Hold	Somente leitura	O valor medido exibido está congelado. Isto acontece nas seguintes situações: <ul style="list-style-type: none"> ▪ Até que a regulagem do pH esteja estável ▪ Até que a calibração seja concluída ▪ Por um tempo definido seguindo uma alteração de canal (por ex., os primeiros 10 minutos no caso de um intervalo de medição de 15 minutos.)
Channel 1	Somente leitura	Indica o canal do qual os valores medidos são exibidos no display
MST 1	Somente leitura	Exibe o nome do canal. O nome do canal pode ser editado .
pH, °C	Somente leitura	Exibe o valor do pH medido no momento e a temperatura da amostra
Status:	Somente leitura	Exibe os alarmes e mensagens de erro
H:MM	Somente leitura	Exibe o tempo até a próxima análise do canal de medição selecionado

O menu principal é repartido nos seguintes submenus:

- Diagnosis
- Maintenance
- Parameters

1. Selecione os submenus: \downarrow ou \uparrow .
2. Abra os submenus: \checkmark .

9.1.1 Visão geral detalhada do status

Use as teclas \downarrow e \uparrow para mudar da exibição do valor medido para a visão geral detalhada do status e visão geral do valor medido.

A visão geral do status e do valor medido exibe os parâmetros a seguir.

Função	Opções	Info
Na	Somente leitura	Exibe a concentração de sódio determinada no canal selecionado e o potencial medido do eletrodo de sódio.
pH	Somente leitura	Exibe o valor medido de pH no canal selecionado e o potencial medido do eletrodo de pH.

Função	Opções	Info
S	Somente leitura	Exibe a inclinação do eletrodo de sódio.
E0	Somente leitura	Exibe o potencial do eletrodo padrão do eletrodo de sódio.

9.1.2 Visão geral das saídas em corrente

Use as teclas $\left[\downarrow \right]$ e $\left[\uparrow \right]$ para mudar da exibição do valor medido para a visão geral das saídas em corrente analógicas.

Função	Opções	Info
Channel 1... 6	Somente leitura	Exibe a saída em corrente nos canais 1-6

9.2 Diagnóstico



O submenu **Diagnosis** não é protegido por senha e pode ser acessado por todos os usuários. Ele mostra as entradas de registros, mensagens de status e mensagens de diagnósticos. As informações exibidas não podem ser editadas neste submenu.

Diagnosis		
Função	Opções	Informações
Logbook	Somente leitura	Grava as informações a seguir com a data e o horário: <ul style="list-style-type: none"> ■ Alterações de parâmetros ■ Alarmes ■ Calibrações ■ Inicializações do equipamento ■ Medições de amostras de laboratório <p>As entradas estão em ordem cronológica decrescente. O registro contém até 5600 eventos.</p> <p>A última linha contém uma opção de filtro, que permite ao usuário realizar uma pesquisa simplificada por eventos.</p>
Entry-No.		Número da entrada exibida. As entradas estão em ordem cronológica decrescente.
Change of Parameter		Exibe as alterações de parâmetros
Operation Mode		Exibe o modo de operação Você pode iniciar programas de análise individuais e a sequência automática de programas. Você pode congelar todos os valores de saída para manutenção.

Diagnosis		
Função	Opções	Informações
Status	Somente leitura	Exibe as seguintes informações: <ul style="list-style-type: none"> ▪ Mensagens de erro e avisos presentes ▪ Tempo desde a última calibração ou regeneração ▪ Tempo até a próxima calibração ou regeneração
Error No Error	Somente leitura	Exibe mensagens de erro pendentes → ⓘ 47 ("Nenhum erro", neste exemplo).
Warning No Warn.	Somente leitura	Exibe avisos pendentes ("Nenhum aviso", neste exemplo)
Last Cal. XXX.x h	Somente leitura	Exibe o horário em que a última calibração foi executada.
Last Reg. XXX.x h	Somente leitura	Exibe o horário em que a última regeneração foi executada.
Next Cal. XXX.x h	Somente leitura	Exibe o horário da próxima calibração.
Next Reg. XXX.x h	Somente leitura	Exibe o horário da próxima regeneração.
Na Calibration	Somente leitura	Exibe os parâmetros para monitoramento da calibração de Na. Os parâmetros não podem ser editados, pois o dispositivo determina os parâmetros durante cada calibração.
Na0 ... Na3	Somente leitura	Exibe os incrementos de concentração para uma calibração de sódio incluindo os valores mV medidos
S/E0 mV	Somente leitura	Inclinação / potencial de eletrodo padrão
CO °C	Somente leitura	Concentração inicial, temperatura média de calibração
Error	Somente leitura	Exibe erros que ocorreram durante a calibração.
Na Limits	Somente leitura	Exibe os valores limite definidos para a concentração de sódio no canal de medição específico.
Software Version	Somente leitura	Exibe a versão do software instalado para o amplificador e a unidade de componentes eletrônicos.

9.3 Manutenção


Maintenance		
Função	Opções	Informações
Password W		<p>Insira a senha para ter acesso ao submenu. Senha de fábrica: 1111</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Insira o primeiro dígito da senha usando as teclas [↑] e [↓]. 2. Vá para o próximo dígito com a tecla [→]. 3. Assim que tiver inserido a senha, pressione [✓] para confirmar. 4. Pressione a tecla [ESC] por mais tempo para retornar à exibição do valor medido. <p>Se for inserida uma senha incorreta, a mensagem Incorrect Password! aparece na tela. O prompt para inserir a senha continua a ser exibido.</p>
Operating Mode		Você pode iniciar programas de análise individuais e a sequência automática de programas. Você pode congelar todos os valores de saída para manutenção.
Maintenance	Seleção <ul style="list-style-type: none"> ▪ ON ▪ OFF 	<p>Se OFF for selecionado, a operação normal do equipamento é garantida. Se ON for selecionado, todas as informações geradas pelo equipamento são congeladas. Valores medidos, erros e alarmes não são passados adiante. Ative esta função se estiver executando manutenção ou testes.</p>
Mode	Seleção <ul style="list-style-type: none"> ▪ AUTOMATIC ▪ OFF 	<p>AUTOMATIC Ativa a sequência de programa automático para o analisador. O analisador inicia imediatamente a análise do primeiro canal para o qual foi especificada uma duração de medição. Depois disso, os canais individuais são analisados de acordo com a sequência de canais definida e a duração de medição.</p> <p>OFF Desliga a sequência de programa automático para o analisador.</p>
Manual	Seleção <ul style="list-style-type: none"> ▪ OFF ▪ CALIB. ▪ Channel 1 ... 6 ▪ Grab-test ▪ Fill ▪ Regener. 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ OFF: Nenhum programa selecionado manualmente ▪ CALIB.: A calibração de múltiplos pontos é realizada ▪ Channel 1 ... 6: Os canais 1 a 6 são analisados ▪ Grab-test: A amostra de laboratório é analisada ▪ Fill: A mangueira da bomba de solução padrão e o circuito de dosagem são preenchidos ▪ Regener.: O eletrodo de sódio é regenerado


Maintenance		
Função	Opções	Informações
pH Calibration		Exibe valores medidos e campos de entrada ao calibrar o eletrodo de pH. Calibração do eletrodo de pH
pH1 pH ---		Insira o valor de pH da solução utilizada do primeiro buffer  O valor do pH da solução do primeiro buffer deve ser menor do que o da solução do segundo buffer.
pH2 pH ---		Insira o valor de pH da solução utilizada do segundo buffer  O valor do pH da solução do segundo buffer deve ser maior do que o da solução do primeiro buffer.
Temp.		Exibe o deslocamento do ponto zero
S mV/D		Insira a temperatura média das soluções de buffer, compensação de temperatura desativável
E0 mV		Exibe a inclinação
Meas.pot. mV		Exibe o potencial de medição
Meas.value pH		Exibe o valor medido para o pH
Reagent Exchange		► Execute após a substituição da solução padrão.
Interface 20mA		Especifique um sinal de corrente de 4-20 mA para cada canal, por ex., para verificações de ciclo no sistema de controle de processo central. <ol style="list-style-type: none">1. Insira o valor desejado de mA.2. Mude para LIGADO para ativar a saída de um sinal de corrente para o canal específico.3. Pressione <input checked="" type="checkbox"/> para confirmar. ↳ A saída de um sinal em corrente é automaticamente desativada quando você sai do item de menu. O analisador gera o valor de corrente em mA.

Maintenance		
Função	Opções	Informações
Alarm		<p>► Use esta função para adaptar os estados de comutação dos relés de alarme e da saída em corrente aos requisitos individuais.</p> <p>Os seguintes estados são possíveis para o relé 1:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ OFF: Nenhuma mensagem ▪ Test: Função de teste do relé ▪ Alerts: O relé reporta todos os alarmes: <ul style="list-style-type: none"> ▪ pH too small! (E32) ▪ No Reagent! (E30) ▪ Cal: No Reagent! (E31) <p>Os seguintes estados são possíveis para o relé 2:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ OFF: Nenhuma mensagem ▪ Test: Função de teste do relé ▪ Warning: O relé reporta todos os alarmes: <ul style="list-style-type: none"> ▪ todos os erros de calibração (E1 a E7) ▪ No Sample! (E10) ▪ Limit ! (E20) ▪ Limit: O relé reporta somente quando as concentrações configuradas do valor limite de Na são excedidas (E20). ▪ Slope: O relé reporta os erros E4 a E7 somente. <p>Resposta da interface atual se uma mensagem é reportada:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ OFF: 23 mA não é encaminhado ▪ Test: sinal de corrente de 23 mA é testado ▪ Error: A saída em corrente muda para 23 mA para todos os erros que ocorrem (os erros são todos alarmes e avisos) ▪ Limit: A saída em corrente muda para 23 mA se o valor limite for ultrapassado

9.4 Parâmetros

Parameters		
Função	Opções	Informações
Password P		Insira a senha de fábrica 2222, ou uma nova senha que tenha sido especificada.
Basic Settings		Especifique as configurações básicas, como a unidade de medição, o idioma do menu de operação ou o nome do ponto de medição.
Unit	Seleção <ul style="list-style-type: none"> ▪ µg/l ▪ ppb 	
Language	Seleção <ul style="list-style-type: none"> ▪ German ▪ English 	
WaterTest		Use WaterTest para ativar o monitoramento de água. Se não houver amostra ou amostra for insuficiente, o analisador alterna para o próximo canal. O analisador alterna para o modo de espera se nenhum outro canal estiver disponível para medição devido à frequência de medição definida. A vazão do meio é então verificada novamente no tempo definido, que deve ser configurado em WaterTest .
MBF-Channel		Selecione o canal para a alimentação de água MBF (MBF = filtro de leito misto). Selecione um canal onde o meio esteja disponível continuamente e cuja concentração de Na seja a mais baixa possível (< 50 µg/L (ppb)). Isso garante que a sequência de calibração trabalhe corretamente.
Autostart	Seleção <ul style="list-style-type: none"> ▪ ON ▪ OFF 	Liga / desliga uma reinicialização após uma falha de energia <ul style="list-style-type: none"> ▪ ON Liga uma reinicialização automática após uma falha de energia ▪ OFF Desliga uma reinicialização automática após uma falha de energia
Date	Dia, mês, ano	Exibe a data atual. Se a data exibida for significativamente diferente, defina a data correta. <ol style="list-style-type: none"> 1. Selecione o valor a ser alterado. 2. Pressione <input checked="" type="checkbox"/> para ativar.
Scan Time		Exibe o horário atual. Se o horário exibido for significativamente diferente, defina o horário correto. <ol style="list-style-type: none"> 1. Selecione o valor a ser alterado (hora, minuto, segundo). 2. Pressione <input checked="" type="checkbox"/> para ativar.

Parameters		
Função	Opções	Informações
Measurement Sequence	<p>Intervalo de calibração</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Desativado ▪ 4 h ▪ 12 h ▪ 24 h ▪ 48 h ▪ 72 h ▪ 120 h ▪ 168 h <p>12 h Número de regenerações</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ 6 h ▪ 12 h ▪ 24 h <p>Tempo de medição</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Desativado ▪ 15 min ▪ 20 min ▪ 30 min ▪ 60 min ▪ 90 min ▪ 2 h 	<p>Faça as seguintes configurações:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Os intervalos entre os quais o analisador inicia uma calibração automática ▪ Em quanto tempo o analisador mede a concentração de sódio no canal específico ▪ O número de regenerações a serem executadas no intervalo de calibração <p> Não é possível garantir a precisão de acordo com as especificações a partir de um tempo de medição de 15 ou 20 min. Isso é particularmente verdadeiro se canais com concentrações muito diferentes de íons de sódio forem medidos em sucessão direta.</p> <p>As regenerações são executadas automaticamente em intervalos iguais dentro do intervalo de calibração. Por exemplo, se o intervalo de tempo para a calibração for definido para 48 horas e o número de regenerações for definido para 3, uma regeneração é executada 12 horas, 24 horas e 36 horas após a calibração, antes de uma nova calibração ser iniciada novamente após 48 horas.</p> <p>A regeneração é necessária para manter a integridade funcional do eletrodo de sódio ao operar em água onde o sódio é baixo. Ao contrário das calibrações, o processo de regeneração requer significativamente menos tempo, minimizando o tempo no qual o analisador não está disponível para medições.</p> <p>Se o modo de operação for definido de OFF para AUTOMATIC, o equipamento inicia a análise em sucessão - pelo tempo especificado - de todos os canais aos quais foi especificado um tempo de medição. O tempo até o término da análise atual do canal exibido é mostrado na fileira inferior da exibição do valor medido. Uma vez decorrido o tempo (0 min. na exibição do valor medido), o equipamento inicia a análise do canal novamente.</p>
pH-Control		
pH set point		<p>O valor de referência para a regulagem do pH pode ser alterado dependendo dos requisitos de precisão da medição de concentração de Na e da faixa de medição de Na desejada</p> <p>Um valor de referência de pH=11,00 é geralmente recomendado.</p>
pH lower limit		<p>O valor limite inferior garante que o valor do pH não se afaste muito do valor de referência durante a regulagem. Se o valor limite inferior estiver abaixo do seu valor mínimo normal por mais de 10 minutos, o equipamento alterna para o estado Off e interrompe a medição. Se isto acontecer, o erro pH too small! é exibido. Se o valor de referência foi definido para pH=11, um valor de 10,80 é recomendado para o valor limite inferior.</p> <p>Se um valor pH mais baixo for definido, diminua ainda mais o limite, enquanto certifica-se de manter um ΔpH de pelo menos 0,2.</p>

Parameters		
Função	Opções	Informações
Retardo no alarme		Retardo no alarme se o valor estiver abaixo da faixa Padrão 600 s
Na Limits		Especifique os limites superiores para as concentrações de íons de sódio dos canais individuais. Se a concentração analisada exceder o valor limite definido, uma mensagem de erro é emitida através dos relés de alarme. Além disso, a saída em corrente analógica do canal afetado pode transmitir um sinal ao sistema central de controle de processo. As configurações para os relés e para o comportamento do sinal de corrente podem ser feitas como explicado no submenu Alarm . Os parâmetros para os valores limite podem ser alterados da mesma maneira que as configurações de hora e data são alteradas.
Outputs		
Measuring Range		Atribua as concentrações desejadas aos valores de 4 a 20 mA.
Balanço		A transmissão de corrente pode ser modificada de linear para logarítmica
Current Calibration		Calibre as saídas em corrente para o sistema específico que está conectado.
Profibus	1 ... 126 Ajuste de fábrica 126	Configure o endereço escravo do analisador.
Names of Meas.Points		Você pode atribuir nomes de pontos de medição personalizados aos canais individuais. 1. Selecione no máximo 7 letras ou dígitos usando as teclas "seta para cima" e "seta para baixo". 2. Pressione a tecla <input checked="" type="checkbox"/> para confirmar. ↳ Os nomes dos pontos de medição que foram definidos são mostrados no display do valor medido.
Password		Altere as senhas para acessar os menus Maintenance e Parameters .  Altere somente as senhas do pessoal autorizado. Sempre anote as novas senhas. Um técnico de serviços deve ser consultado se as senhas forem perdidas.
Password W	Ajuste de fábrica 1111	Altere a senha para o menu Maintenance . Use um máximo de 4 dígitos.
Password P	Ajuste de fábrica 2222	Altere a senha para o menu Parameters . Use um máximo de 4 dígitos.

9.5 Parâmetros PROFIBUS

Dados de entrada (analisador para PROFIBUS)

Nome do grupo	Endereço inicial	Tamanho (bytes)	Formato	Denominação do parâmetro	Descrição	Unidade
Status 1	0	1	BYTE	Status do equipamento	Atribuição de valores para o status do equipamento → 44	
	1	1	BYTE	Erros	Atribuição de bits de erros → 45	
	2	2	BYTE	Aviso	Atribuição de bits de avisos → 45	
	4	2	BYTE	Vazão da amostra	Atribuição da vazão de amostra → 46	
	5	1	BYTE	Transmissão	Se o canal atual estiver em "espera", valor: 0 Se o canal atual estiver continuamente transferindo dados de concentração, valor: 1	
	6	4	REAL	Valor pH	Valor do pH medido no momento	
	10	4	REAL	Temperatura da amostra	Temperatura da vazão de amostra que é medida no momento	°C
	14	2	INT16	Tempo desde a última calibração de Na	Exibe o tempo desde a última calibração de Na	mín
	16	2	INT16	Tempo até a próxima calibração de Na	Exibe o tempo até a próxima calibração de Na	mín
	18	2	INT16	Tempo desde a última regeneração de Na	Exibe o tempo desde a última regeneração de Na	mín
Status 2	20	2	INT16	Tempo até a próxima regeneração de Na	Exibe o tempo até a próxima regeneração de Na	mín
	22	4	REAL	S(Na)	Inclinação da última calibração de Na	mV/dec
	26	4	REAL	EO(Na)	Valor EO a partir da última calibração de Na	mV
	30	4	REAL	cO	Valor cO a partir da última calibração de Na	ppb
	34	4	REAL	T(Kal)	Temperatura média a partir da última calibração de Na	°C
	38	4	REAL	S(pH)	Inclinação da última calibração de pH	mV/dec
	42	4	REAL	EO(pH)	Valor EO a partir da última calibração de pH	mV
	46	2	INT16	Intervalo de calibração	Mostra o intervalo configurado atualmente para calibração de Na	h
48	1	INT8	Número de regenerações	Número de regenerações executadas entre duas calibrações		

Nome do grupo	Endereço inicial	Tamanho (bytes)	Formato	Denominação do parâmetro	Descrição	Unidade
	49	1	INT8	Nível de enchimento da solução em estoque	Nível de enchimento da solução em estoque de sódio	%
Canal 1	50	4	REAL	Concentração 1 de Na	Concentração de sódio medida do canal 1	ppb, µg/L
	54	1	BYTE	Status do C1	Atribuição de status do canal → 45	
	55	1	BYTE	Reserva do C1		
	56	2	INT16	Tempo de medição do C1	Define o tempo de medição no modo automático ¹⁾	min
Canal 2	58	4	REAL	Concentração de Na no C2	Concentração de sódio do canal 2	ppb, µg/L
	62	1	BYTE	Status do C2	Para atribuição, consulte a tabela "Status do canal"	
	63	1	BYTE	Reserva do C2		
	64	2	INT16	Tempo de medição do C2	Define o tempo de medição no modo automático ²⁾	min
Canal 3	66	4	REAL	Concentração de Na no C3	Concentração de sódio do canal 3	ppb, µg/L
	70	1	BYTE	Status do C3	Atribuição de status do canal → 45	
	71	1	BYTE	Reserva do C3		
	72	2	INT16	Tempo de medição do C3	Define o tempo de medição no modo automático ²⁾	min
Canal 4	74	4	REAL	Concentração de Na no C4	Concentração de sódio do canal 4	ppb, µg/L
	78	1	BYTE	Status do C4	Atribuição de status do canal → 45	
	79	1	BYTE	Reserva do C4		
	80	2	INT16	Tempo de medição do C4	Define o tempo de medição no modo automático ²⁾	min
Canal 5	82	4	REAL	Concentração de Na no C5	Concentração de sódio do canal 5	ppb, µg/L
	86	1	BYTE	Status do C5	Atribuição de status do canal → 45	
	87	1	BYTE	Reserva do C5		
	88	2	INT16	Tempo de medição do C5	Define o tempo de medição no modo automático ²⁾	min
Canal 6	90	4	REAL	Concentração de Na no C6	Concentração de sódio do canal 6	ppb, µg/L
	94	1	BYTE	Status do C6	Atribuição de status do canal → 45	

Nome do grupo	Endereço inicial	Tamanho (bytes)	Formato	Denominação do parâmetro	Descrição	Unidade
	95	1	BYTE	Reserva do C6		
	96	2	INT16	Tempo de medição do C6	Define o tempo de medição no modo automático ²⁾	min

- 1) Se o canal estiver ativo, o tempo de medição restante é gerado; se nenhum tempo de medição for atribuído: -1; se o equipamento for de 1 canal: -2
- 2) Se o canal estiver ativo, o tempo de medição restante é gerado; se nenhum tempo de medição for atribuído: -1;

Dados de saída (PROFIBUS para analisador)

Nome do grupo	Endereço inicial	Tamanho (bytes)	Formato	Denominação do parâmetro	Descrição
Controle remoto	0	2	2 BYTE	Controle remoto	Atribuição de controle remoto → ☰ 45
	2	2	INT16	Intervalo de calibração	Valores permitidos, índice remissivo, intervalo de calibração → ☰ 46
	4	2	INT16	Número de regenerações	O número máximo de regenerações é limitado, número máximo permitido: (intervalo de calibração [h])/2)-1

Status do equipamento

Valor	Status do equipamento	Descrição
0x00	Aguardando	Equipamento aguardando amostra após vazão insuficiente de amostra
0x01	Calibração de Na	Calibração de Na está em andamento
0x02	Meas. Ch. 1	Medição do canal 1 está em andamento
0x03	Meas. Ch. 2	Medição do canal 2 está em andamento
0x04	Meas. Ch. 3	Medição do canal 3 está em andamento
0x05	Meas. Ch. 4	Medição do canal 4 está em andamento
0x06	Meas. Ch. 5	Medição do canal 5 está em andamento
0x07	Meas. Ch. 6	Medição do canal 6 está em andamento
0x08	Amostra de laboratório	Medição de amostra de laboratório está em andamento
0x09	Encher	Enchimento da mangueira de solução em estoque está em andamento
0x0a	Regeneração	Regeneração do eletrodo de sódio está em andamento
0x0b	(não usado)	
0x0c	(não usado)	
0x0d	Desligado	Equipamento está em espera (nenhuma análise, calibração ou regeneração está em andamento)
0x0e	(não usado)	

Bits de aviso

Bit	Aviso	Descrição
0	(não usado)	(não usado)
1	Erro de CO!	Valor CO da calibração de Na está muito alto.
2	Delta U muito grande	Valor Delta U da calibração de Na está muito alto.
3	STABW muito grande	Desvio padrão da calibração de Na está muito alto.
4	S Na muito baixo	Inclinação da calibração de Na está muito baixa.
5	S Na muito alto	Inclinação da calibração de Na está muito alta.
6	S pH muito baixo	Inclinação da calibração de pH está muito baixa.
7	S pH muito alto	Inclinação da calibração de pH está muito alta.
8	(não usado)	(não usado)
9	Limite canal 1	Limite de concentração de Na foi excedido no canal 1
10	Limite canal 2	Limite de concentração de Na foi excedido no canal 2
11	Limite canal 3	Limite de concentração de Na foi excedido no canal 3
12	Limite canal 4	Limite de concentração de Na foi excedido no canal 4
13	Limite canal 5	Limite de concentração de Na foi excedido no canal 5
14	Limite canal 6	Limite de concentração de Na foi excedido no canal 6
15	(não usado)	(não usado)

Bits de erro

Bit	Erro	Descrição
0	pH muito baixo!	O valor do pH está menor do que o limite definido.
1	Solução em estoque de Na quase vazia!	A solução em estoque de Na está quase vazia.
2	Nenhuma solução em estoque de Na!	A solução em estoque de Na está vazia e deve ser substituída ou reabastecida.

Status do canal

Bit 7	Bit 6	Status do canal	Descrição
0	0	ruim	valor do pH está muito baixo (o valor do pH está menor do que o limite definido)
0	1	incerto	Todos os erros de calibração (avisos), solução em estoque vazia, insuficiente vazão de água
1	0	bom	Se nenhum erro ou avisos ocorreram durante a medição

Controle remoto

Bit	Controle remoto	Descrição
0	Inicie a calibração	Inicia o procedimento de calibração
1	Início medição canal 1	Inicia a medição do canal 1 (sem limite de tempo, desligado pelo "off")
2	Início medição canal 2	Inicia a medição do canal 2 (sem limite de tempo, desligado pelo "off")
3	Início medição canal 3	Inicia a medição do canal 3 (sem limite de tempo, desligado pelo "off")

Bit	Controle remoto	Descrição
4	Início medição canal 4	Inicia a medição do canal 4 (sem limite de tempo, desligado pelo "off")
5	Início medição canal 5	Inicia a medição do canal 5 (sem limite de tempo, desligado pelo "off")
6	Início medição canal 6	Inicia a medição do canal 6 (sem limite de tempo, desligado pelo "off")
7	Início regeneração	Inicia a regeneração automática do eletrodo de Na
8	Desligado	Interrompe a técnica em execução no momento, o equipamento então muda para o modo de espera
9	Início automático	Inicia a sequência do programa automático
10	Define intervalo de calibração	Define o valor para o intervalo de calibração fornecido em "Intervalo de calibração" (byte 2 e 3)
11	Define o número de regenerações	Define o valor para o número de regenerações fornecido em "Número de regenerações" (byte 4 e 5)

Vazão da amostra


Bit	Controle remoto	Descrição
0	-	-
1	Sem amostra canal 1	Insuficiente vazão de amostra no canal 1
2	Sem amostra canal 2	Insuficiente vazão de amostra no canal 2
3	Sem amostra canal 3	Insuficiente vazão de amostra no canal 3
4	Sem amostra canal 4	Insuficiente vazão de amostra no canal 4
5	Sem amostra canal 5	Insuficiente vazão de amostra no canal 5
6	Sem amostra canal 6	Insuficiente vazão de amostra no canal 6
7	-	-

Intervalo de calibração índice remissivo

Valor	Intervalo de calibração	Unidade
0x00	Desligado	-
0x01	4	h
0x02	12	h
0x03	24	h
0x04	48	h
0x05	72	h
0x06	120	h
0x07	168	h

10 Diagnósticos e solução de problemas


10.1 Lista de diagnósticos

 A tabela a seguir contém uma lista das mensagens de diagnóstico, causas e medidas corretivas. Se as medidas recomendadas para solucionar o problema não forem bem-sucedidas, contate o suporte do equipamento imediatamente.

Código de erro	Mensagem de diagnóstico	Causa	Medida
E1	CO Error !	A concentração inicial no circuito é superior a 50 ppb Na ⁺ (somente ocorre após uma calibração)	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Repita a calibração. ▶ Verifique o canal de MBF.
E2	Delta U too large !	ΔU muito alto	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Repita a calibração.
E3	STABW too large !	Desvio padrão muito grande.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Repita a calibração.
E4	S Na too small !	Inclinação do sistema de eletrodo de sódio fora dos limites permitidos (ocorre somente após uma calibração)	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Verifique se há danos nos eletrodos. ▶ Verifique os dados de calibração. ▶ Verifique as soluções padrão. ▶ Repita a calibração. ▶ Substitua o eletrodo, se necessário.
E5	S Na too large !	Inclinação do sistema de eletrodo de sódio fora dos limites permitidos (ocorre somente após uma calibração)	
E6	S pH too small !	Inclinação do eletrodo de pH fora dos limites permitidos (ocorre somente após uma calibração)	
E7	S pH too large !	Inclinação do eletrodo de pH fora dos limites permitidos (ocorre somente após uma calibração)	
E10	No Sample!	Vazão insuficiente no recipiente de transbordamento	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Verifique a vazão e regule, se necessário. ▶ Verifique se há vazamentos nas linhas de alimentação.
E20	Limit !	Valor limite para concentração de Na ⁺ excedido.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Reduza a concentração de Na⁺ na água ▶ Verifique as configurações de valor limite. ▶ Verifique as condições atuais de medição.
E30	No Reagent!	Insuficiente solução padrão no recipiente de alimentação	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Complete a solução padrão ou substitua o frasco contendo a solução padrão.

Código de erro	Mensagem de diagnóstico	Causa	Medida
E31	Cal: No Reagent!	Solução padrão de Na ⁺ está vazia.	▶ Complete a solução padrão ou substitua o frasco contendo a solução padrão.
E32	pH too small!	O frasco de alcalinização está vazio. A mangueira para o frasco de alcalinização está vazando. Eletrodo de pH com falha, não calibrado ou calibrado incorretamente. Bomba de alcalinização com falha.	▶ Verifique o nível no frasco contendo o reagente de alcalinização. ▶ Verifique se há vazamentos nas linhas de alimentação de gás. ▶ Calibre novamente o eletrodo de pH ou substitua o eletrodo. ▶ Verifique se a bomba de alcalinização está funcionando corretamente.

10.2 Redefina o equipamento

 As configurações apresentadas abaixo são configurações básicas, armazenadas no analisador após a exclusão dos dados. Estes dados são configurados especificamente para o equipamento, quando o equipamento é entregue.

Maintenance/Calibration/pH Calibration	
Parâmetro	Valor padrão
pH1 pH ---	4,00
pH2 pH ---	7,00
S mV/D	25,0 °C

Parameters/Basic Settings	
Parâmetro	Valor padrão
Unit	µg/l (ppb)
Language	Inglês
WaterTest	Ligado ----
MBF-Channel	1
Autostart	Ligado
Date	Data atual
Scan Time	Horário atual

Parameters/Measurement Sequence	
Parâmetro	Valor padrão
Calibration	72 h
Channel 1 (por canal)	30 min
Regenerate	2


Parameters/Na Limits	
Parâmetro	Valor padrão
Channel 1 (por canal)	100 µg/L (ppb)

Parameters/Outputs/Measuring Range	
Parâmetro	Valor padrão
4 mA (por canal)	0 µg/L (ppb)
20 mA (por canal)	100 µg/L (ppb)

Parameters/Names of Meas.Points	
Parâmetro	Valor padrão
Canal 1	MST 1
...	

Parameters/Passwords	
Parâmetro	Valor padrão
Password W	1111
Password P	2222

10.3 Histórico de firmware

Data	Versão	Altera para firmware	Documentação
06/2022	V1.14.00	Revisão completa	BA01706C/.../.../04.22
10/2019	V1.13.02	Extensão para incluir a função PROFIBUS  Interface PROFIBUS, versão do firmware V1.04.01	BA01706C/.../.../03.19
04/2017	V1.11.00	Software original	BA01706C/.../.../01.17

11 Manutenção

⚠ ATENÇÃO

Tensão elétrica

Risco de lesões graves ou fatais

- ▶ Desenergize o equipamento ao executar trabalho de manutenção.

⚠ CUIDADO

Falha em observar os intervalos de manutenção

Risco de ferimentos pessoais e danos à propriedade



- ▶ Mantenha os intervalos de manutenção recomendados

11.1 Cronograma de manutenção

Intervalo	Serviço de manutenção
Diariamente	Inspeção visual do equipamento
Semanalmente	Inspeção visual do nível do frasco contendo o reagente de alcalinização
Semanalmente	Inspeção visual do filtro e do invólucro para verificar se há sujeira
Semanalmente	Verifique a integridade funcional da unidade de condicionamento de amostras
Semanalmente	Verifique a regulação da vazão de amostra
Aprox. uma vez por mês	Execute a calibração do eletrodo de pH
Conforme necessário, aprox. uma vez por mês	Limpeza da vazão através da célula
Conforme necessário, aprox. a cada dois meses	Substitua o reagente de alcalinização
A cada 6 meses	Verifique se há vazamentos nas linhas
Conforme necessário, a cada 6 meses pelo menos	Substitua a solução padrão
Aprox. a cada 6 meses	Substitua o eletrodo de sódio
Aprox. a cada 6 meses	Substitua os eletrodos de pH
A cada 6 meses	Reagente de alcalinização: verifique o frasco contendo o reagente de alcalinização e se há vazamentos nas mangueiras
Anualmente	Verifique a transmissão de alarmes e sinais
Conforme necessário	Limpe o filtro da unidade de condicionamento de amostra
Conforme necessário	Substitua o filtro da unidade de condicionamento de amostra

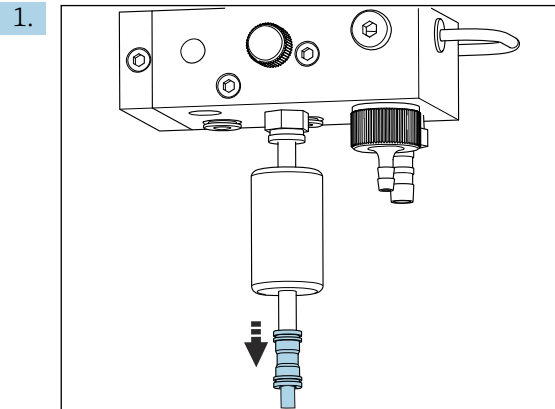
11.2 Tarefas de manutenção

11.2.1 Antes de qualquer tarefa de manutenção

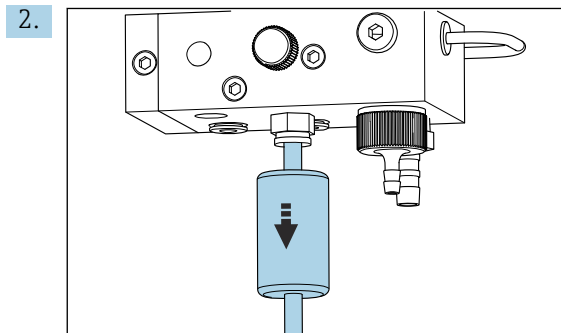
1. Desligue o modo automático através do **Maintenance/Operating Mode/Mode = OFF**.
 - ↳ O equipamento interrompe o programa em operação no momento. O analisador está no modo de espera.
2. Desligue a alimentação do meio na válvula de controle, girando a válvula no sentido horário →  3,  10.

11.2.2 Substituição do filtro da unidade de condicionamento de amostra

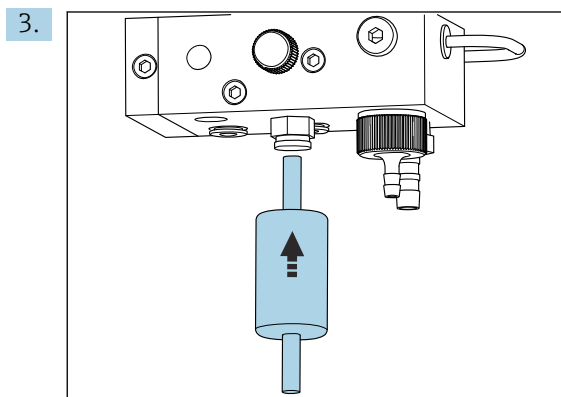
Ferramentas não são necessárias para a série de etapas a seguir.



Remova a mangueira de alimentação do meio com acoplamento de engate rápido no filtro.



Remova o cartucho do filtro.



Insira um novo cartucho de filtro, enquanto presta atenção à direção da vazão (indicada na etiqueta adesiva no filtro)!



4. Encaixe a mangueira de alimentação do meio com acoplamento de engate rápido de volta no lugar.

11.2.3 Limpeza da unidade de medição

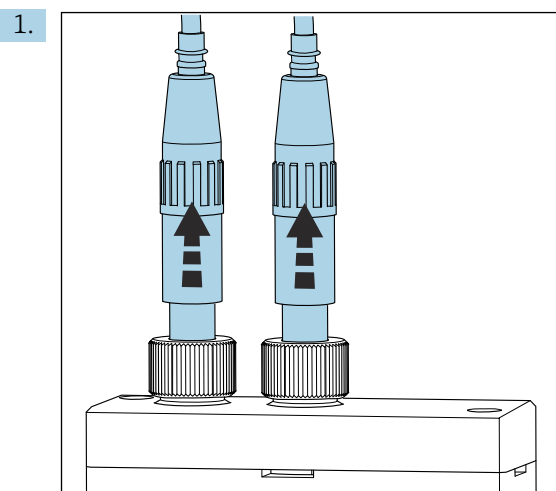
1. Caso ainda não tenha feito:

Desligue o modo automático através do **Maintenance/Operating Mode/OFF**.

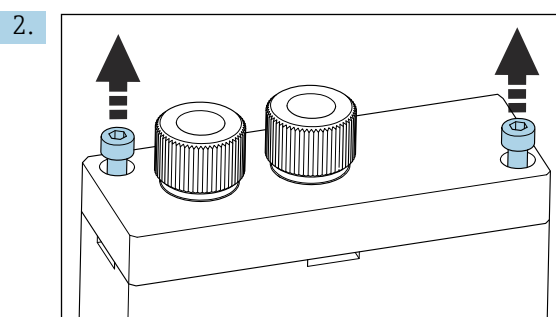
↳ O equipamento interrompe o programa em operação no momento. O analisador está no modo de espera.

2. Desligue a alimentação do meio na válvula de controle, girando a válvula no sentido horário →  3,  10.

Remoção da unidade de medição

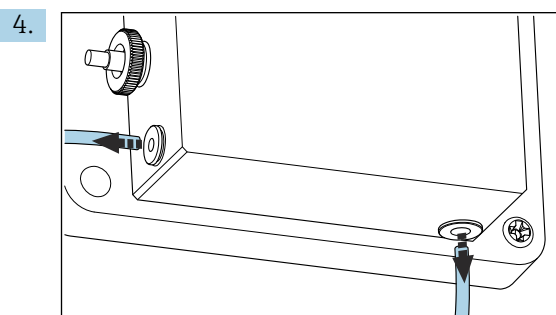


Afrouxe o acoplamento e remova o eletrodo de pH e sódio da unidade de medição.

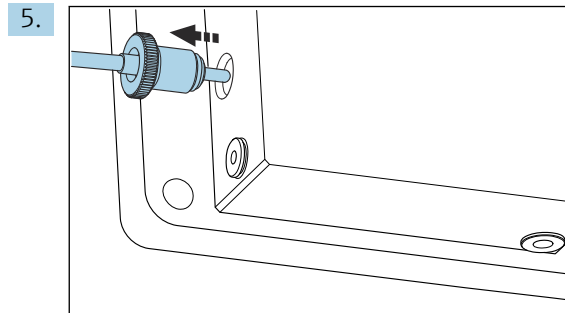


Afrouxe os parafusos Allen (AF4) na tampa e então remova a tampa.

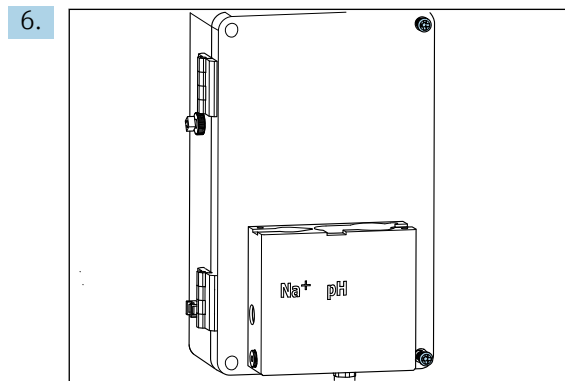
3. Esvazie a unidade de medição, por ex. com uma pipeta.



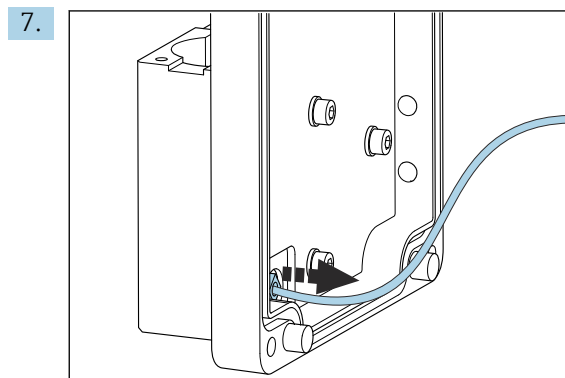
Afrouxe as conexões de mangueira da unidade de medição. Para isto, aperte gentilmente as mangueiras em direção ao conector, enquanto pressiona o anel de trava, e remove a mangueira do conector.



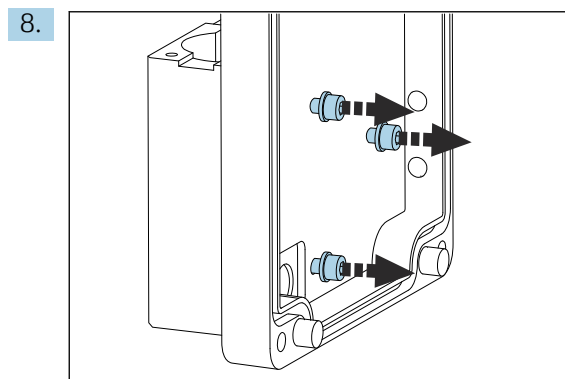
Remova o sensor de temperatura encaixado no lado esquerdo da unidade de medição, enquanto certifica-se de não soltar o O-ring encaixado na unidade de medição.



Afrouxe os 2 parafusos Phillips PH2 na tampa da unidade de controle de líquido e abra a tampa.



Desrosqueie a mangueira para a bomba do circuito.



Segure a unidade de medição no lugar de forma estável e afrouxe os três parafusos de fixação no lado de dentro da tampa da unidade de controle de líquido com uma chave Allen (AF4).

9. Remova a unidade de medição.

Limpeza da unidade de medição

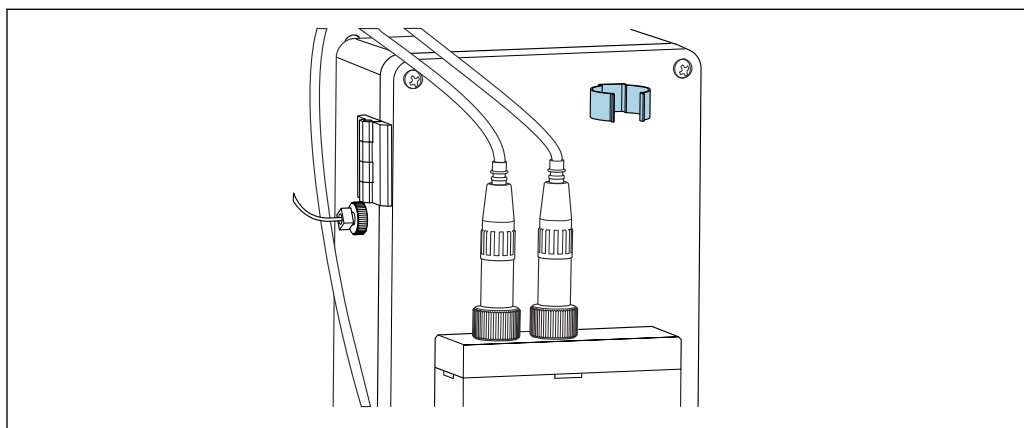
- Para a limpeza, não use agentes de limpeza agressivos ou métodos de limpeza agressivos.

Instalação da unidade de medição

1. Após a limpeza, instale a unidade de medição com os parafusos de fixação na tampa da unidade de controle de líquido.
2. Insira a mangueira da bomba do circuito e rosqueie firmemente.
3. Feche a tampa da unidade de controle de líquido e rosqueie até fechar.
4. Encaixe a parte superior da unidade de medição e aperte os parafusos de fixação levemente com os dedos.
5. Instale o sensor de temperatura, enquanto certifica-se de não soltar o O-ring encaixado na unidade de medição.
6. Reconecte cuidadosamente todas as conexões de mangueiras e cabos.
7. Instale o eletrodo de pH e o eletrodo de sódio .
8. Verifique as conexões para garantir que estejam firmemente vedadas.
9. Ligue o modo automático através do **Maintenance/Operating Mode/Mode= AUTOMATIC**.

11.2.4 Calibração do eletrodo de pH

- i** Você pode obter bons resultados com buffers com valores de pH de 4 e 7. O valor de pH do buffer pH1 deve ser menor que o do buffer pH2. Ambas as soluções devem ter uma temperatura semelhante, idealmente a temperatura ambiente e a mesma temperatura que o eletrodo de pH.



A0050105

13 Suporte do eletrodo no invólucro da unidade de controle de líquido

1. Navegue no menu para **Maintenance**.
2. Insira a senha de fábrica 1111, ou uma nova senha que tenha sido especificada.
3. Navegue para **Maintenance/Calibration/pH Calibration**.
4. **pH1 pH ---**: insira o valor do pH da solução buffer utilizada.
5. **pH2 pH ---**: insira o valor do pH da solução buffer utilizada.
6. **Temp.:** Insira a temperatura média das soluções de buffer. Preste atenção à dependência de temperatura do valor do pH da solução utilizada do buffer.
7. Após inserir os valores, remova o eletrodo de pH da câmara de medição e o insira no suporte de eletrodo (→ **13**, **54**). Não remova o cabo de medição.

8. Enxague o eletrodo de pH com água deionizada.
9. Insira o eletrodo de pH na primeira solução de buffer.
10. Se o valor para o potencial de medição **Meas.pot. mV** permanecer estável por 30 segundos no mínimo, use as teclas de seta para mover para a direita na fileira de pH1 para "---".
11. Pressione , selecione "set" e escolha para confirmar
12. Após a confirmação, o campo "---" aparece novamente e o valor foi aceito.
13. Repita as etapas 8-12 para a segunda solução de buffer.
 - ↳ Uma vez executada a calibração, o equipamento atualiza a inclinação (S) e o desvio do ponto zero (EO).
14. Na sequência da calibração, enxague o eletrodo de pH com água deionizada.
15. Insira cuidadosamente o eletrodo de pH de volta na unidade de medição.

11.2.5 Calibração do eletrodo de sódio

Durante a calibração automática, a solução padrão é adicionada várias vezes em um volume de amostragem definido no circuito. A amostra é fluída através do circuito pela comutação das válvulas solenoides. A comutação das válvulas solenoides e da bomba de circuito também faz o sistema ser enxaguado e drenado, e uma amostra de laboratório ser medida.


A amostra deve ter uma concentração baixa de sódio (< 50 ppb), senão erros irão ocorrer.

Calibração automática do eletrodo de sódio

O analisador possui uma função integrada para calibração automática. Defina o intervalo de calibração para calibração automática para esta função.

1. Navegue no menu para **Parameters/Measurement Sequence**.
2. Defina o intervalo de calibração.
3. O analisador executa uma calibração do eletrodo de sódio de acordo com o intervalo definido.

Ativando manualmente a calibração automática do eletrodo de sódio

 A calibração automática do eletrodo de sódio deve ser manualmente ativada somente nos seguintes casos:

- Quando comissionando o equipamento
- Após a substituição do eletrodo de sódio

Enchendo as mangueiras após a substituição da solução padrão

1. Navegue no menu para **Maintenance**.
2. Para acessar o menu **Maintenance**, insira a senha 1111 (conforme a configuração de entrega).
3. Pressione a tecla para abrir o item de menu **Operating Mode**.
4. Selecione o item do menu **Manual**.
5. Usando a tecla , selecione o item de menu **Status: FILL**. Pressione para confirmar.
 - ↳ O analisador enche a mangueira vinda do frasco padrão para unidade da válvula com solução padrão. Qualquer ar na mangueira para a bomba de solução padrão é eliminado. O ciclo de dosagem é preenchido com solução padrão.

Ativando manualmente a calibração automática

1. Navegue no menu para **Maintenance**.
2. Insira a senha de fábrica 1111, ou uma nova senha que tenha sido especificada.
3. Pressione a tecla para abrir o item de menu **Operating Mode**.
4. Selecione o item do menu **Manual**.
5. Selecione o item do menu **Calib**.
 - ↳ O analisador executa uma calibração automática de aprox. 1 h 15 min. até aprox. 2 h 30 min. O modo automático pode ser restabelecido durante a calibração. Nesse caso, o equipamento inicia imediatamente a medição automática após a conclusão da calibração.
6. Pressione a tecla para abrir o item de menu **Operating Mode**.
7. Selecione **AUTOMATIC**.

11.2.6 Substituição de eletrodos

Remoção de eletrodos

1. O analisador é desligado ou **Mode = OFF**.

Solte o conector do cabo marcado como "Na+" do eletrodo de sódio.
2. Solte o conector do cabo marcado como "pH" do eletrodo de pH.
3. Afrouxe as conexões de parafuso do eletrodo na unidade de medição.
4. **AVISO**
Risco de danos aos eletrodos durante o procedimento de instalação e remoção
 - ▶ Tenha muito cuidado ao inserir os eletrodos, e ao remover os eletrodos, das câmaras de vazão através de célula.
 - ▶ Não toque os bulbos de vidro dos eletrodos.
 - ▶ Evite bolhas de ar dentro dos bulbos de vidro. Se bolhas de ar estiverem presentes, segure o eletrodo em posição vertical e agite-o gentilmente para remover as bolhas.
 - ▶ Não permita que os bulbos de vidro dos eletrodos fiquem secos. Encaixe as tampas de proteção nos eletrodos.

Remova os eletrodos da câmara esquerda (sódio) e/ou câmara direita (pH).

5. **AVISO**
A solução de KCl pode danificar os eletrodos de sódio
 - ▶ Não confunda as tampas de proteção e as soluções de armazenamento.

Encha a tampa de vedação da base com a respectiva solução do eletrodo de tal forma que os eletrodos não sequem. Para pH: use uma solução KCl 3 molar. Para sódio: use no mínimo. 1000 µg/L (ppb) de solução de sódio.

6. Encaixe as tampas de vedação originais nos eletrodos.

Preparação dos novos eletrodos

1. Preencha a unidade de medição até a metade com água deionizada de forma que os eletrodos não ressequem após a instalação.
2. Remova os eletrodos da embalagem. O eletrodo de sódio é marcado como "Na" no eixo. O eletrodo de pH não possui marcação.
3. Remova a tampa de vedação inferior com a solução salina. Se houver alguns cristais de sal no eletrodo, lave-o cuidadosamente com água desionizada.

Os eletrodos agora estão prontos para serem instalados.

Instalação dos eletrodos

1. Encaixe o conector do cabo marcado como "Na+" no eletrodo de sódio.
2. Aparafuse o conector do cabo marcado "Na+" com a mão (rosca para a direita).
3. Conecte o conector do cabo marcado como "pH" no eletrodo de pH.
4. Rosqueie o conector do cabo marcado "pH" com a mão (rosca para a direita).

5. **AVISO**

Instalação, remoção e conexão incorretas do eletrodo

Risco de danos aos eletrodos e aos cabos de medição

- ▶ Tenha muito cuidado ao inserir os eletrodos, e ao remover os eletrodos, das câmaras de vazão através de célula.
- ▶ Não toque os bulbos de vidro dos eletrodos.
- ▶ Evite bolhas de ar dentro dos bulbos de vidro. Se bolhas de ar estiverem presentes, segure o eletrodo em posição vertical e agite-o gentilmente para remover as bolhas.
- ▶ Não permita que os bulbos de vidro dos eletrodos fiquem secos. Encaixe as tampas de proteção nos eletrodos.
- ▶ Proteja as conexões de cabos e conectores contra corrosão, umidade, sujeira e poeira.
- ▶ Não dobre os cabos dos eletrodos


Insira cuidadosamente os eletrodos até o fim na câmara à esquerda (sódio) ou à direita (pH).

6. Aperte o acoplamento do eletrodo com a mão.

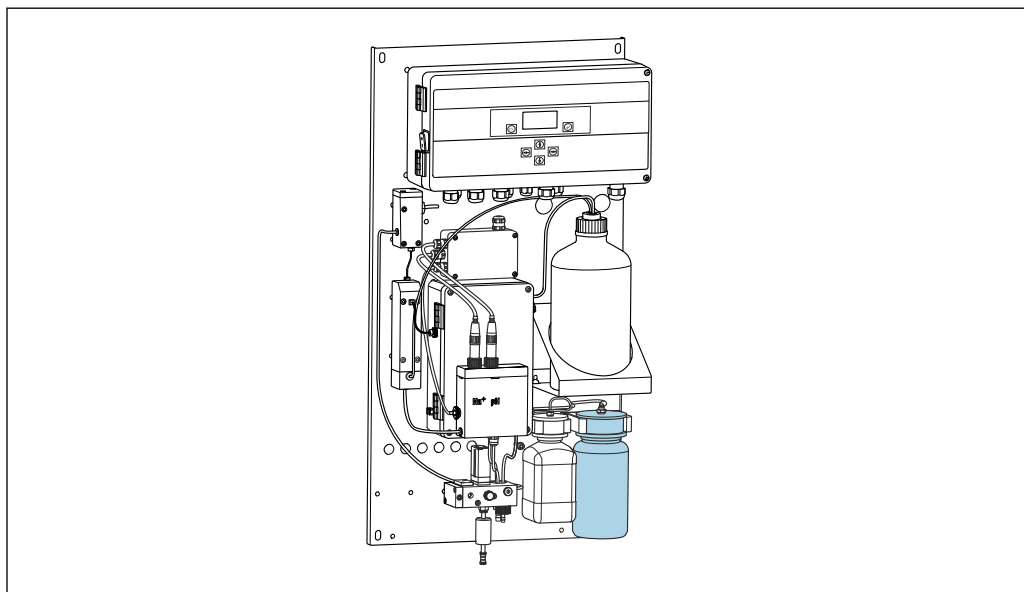
11.2.7 Medição da amostra de laboratório

A medição de uma amostra de laboratório torna possível:

- Verificar íons de sódio de amostras manuais a partir de outros pontos de medição
- Verificar a precisão do analisador usando padrões auto-produzidos ou comprados

 Somente use padrões cuja concentração esteja na faixa de medição especificada do analisador.

O processo de análise é semelhante a uma análise de canal. A diferença é que a amostra é transportada por uma bomba separada, e não pela pressão estática. O resultado da análise é mostrado na tela do valor medido. O resultado da medição não é emitido por um sinal de corrente. O resultado é gravado no registro, de onde também pode ser solicitado.



A0049211

14 Frasco da amostra de laboratório

1. Desative o modo de operação **AUTOMATIC**.
2. O frasco de amostra de laboratório de 1 litro (33,81 fl.oz) que é fornecido está enxaguado.
Preencha o frasco com a amostra a ser medida.
3. Inicie a medição em **Operating Mode/Manual/Grab-sample**.
 - ↳ A concentração medida é continuamente atualizada. Dependendo da amostra medida previamente, algumas vezes o valor pode variar bastante no início da medição. O valor deve ser constante ao final da medição após aprox. 30 minutos. Este valor final é automaticamente inserido no registro.

i Para medições precisas, é preciso sempre atingir o limite mínimo de 30 minutos. Se a medição for cancelada, nenhuma entrada é feita no registro.

11.2.8 Substituição de reagentes

⚠ ATENÇÃO

Contato de produtos químicos com os olhos e a pele, e inalação de vapores

Danos à pele, olhos e órgãos respiratórios

- ▶ Use óculos protetores, luvas protetoras e avental de laboratório ao trabalhar com produtos químicos.
- ▶ Evite qualquer contato de produtos químicos com a pele.
- ▶ Não inale quaisquer vapores.
- ▶ Certifique-se de que a área esteja bem ventilada.
- ▶ Siga as instruções adicionais das fichas de dados de segurança dos produtos químicos usados.

Substituição da solução padrão

AVISO

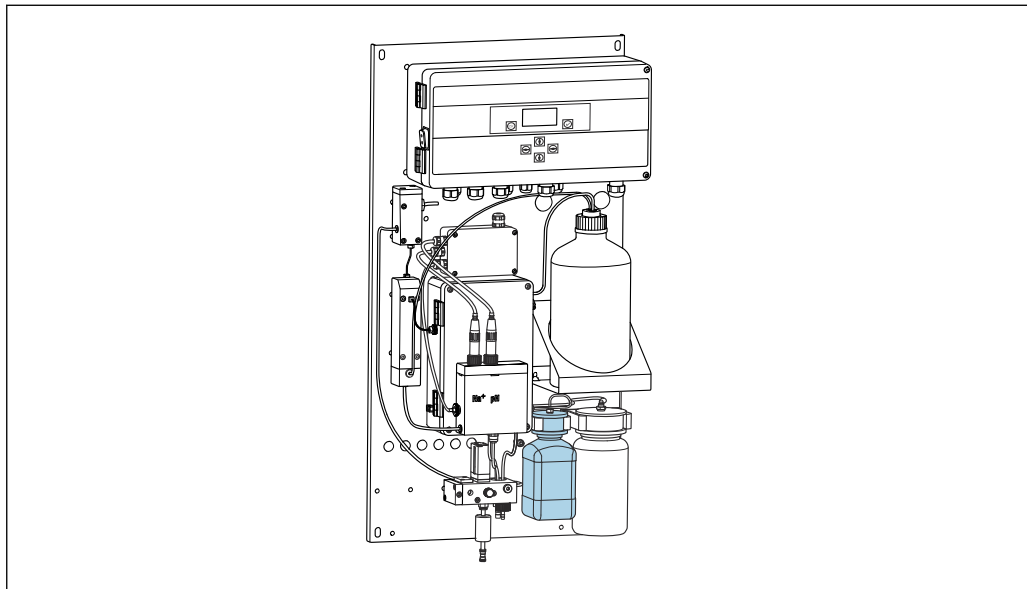
Escape de produtos químicos pode danificar o equipamento

Medições incorretas

- ▶ Ao trocar as mangueiras, não contamine as extremidades das mangueiras com produtos químicos.
- ▶ Permita que as extremidades das mangueiras drenem completamente.
- ▶ Não toque nas mangueiras ao trocar a solução padrão.
- ▶ Certifique-se de que a área esteja bem ventilada.

Substitua a solução padrão se a mensagem de erro **No Reagent!** aparece no display ou se a solução padrão excedeu o prazo de validade máximo (6 meses a partir da data de fabricação).

Se o frasco de 0,5 litros (16,9 fl.oz) contendo a solução padrão estiver disponível, substitua o frasco vazio com ele. Esse frasco pode ser solicitado como acessório.



A0049174

15 Frasco conectado para solução padrão de sódio, incluindo cabeçote

i Não toque nas mangueiras ao trocar a solução padrão.

1. Desligue o modo automático através do **Maintenance/Operating Mode/Mode = Off**.
 - ↳ O equipamento interrompe o programa em operação no momento. O analisador está no modo de espera.
2. Desrosqueie o frasco de solução padrão do cabeçote.
3. Remova cuidadosamente o frasco de solução padrão em direção ao fundo.
4. Rosqueie o novo frasco contendo solução padrão no cabeçote fornecido, certificando-se de não tocar na mangueira.
5. Se foram adquiridos recipientes maiores da solução padrão, encha o frasco com 0,5 litro (16,9 fl.oz) de solução padrão (5100 µg/L (ppb) Na⁺) e rosqueie-o de volta no suporte.
6. Em **Maintenance/Reagent Exchange**, selecione a opção **Yes**.
7. Após a substituição, execute a sequência "Fill" em **Maintenance/Operating Mode/Manual**. Não deve haver ar no sistema de tubos após substituir a solução. Isso causaria imprecisões durante as calibrações e erros medidos durante as medições subsequentes.

Isto conclui o processo de substituição da solução padrão.

Substituição do reagente de alcalinização

⚠ ATENÇÃO

A diisopropilamina é uma substância perigosa e pode causar ferimentos graves.

- ▶ Use óculos protetores, luvas protetoras e avental de laboratório ao trabalhar com produtos químicos.
- ▶ Evite qualquer contato com a pele.
- ▶ Não inale quaisquer vapores.
- ▶ Siga as instruções do fabricante descritas nas fichas de dados de segurança.

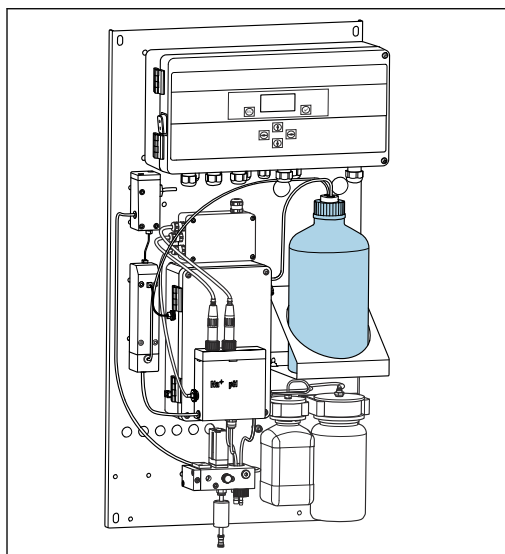
AVISO**Escape de produtos químicos pode danificar o equipamento**

Medições incorretas

- ▶ Ao trocar as mangueiras, não contamine as extremidades das mangueiras com produtos químicos.
- ▶ Permita que as extremidades das mangueiras drenem completamente.
- ▶ Não toque nas mangueiras ao trocar a solução padrão.
- ▶ Certifique-se de que a área esteja bem ventilada.

i Compre o reagente de alcalinização separadamente (recomendado: diisopropilamina (DIPA), > 99,0 % (GC), em um frasco feito de material sólido, por ex., vidro.

1. Siga os avisos e as instruções de segurança.
2. Siga as instruções do fabricante descritas nas fichas de dados de segurança.



16 Frasco para reagente de alcalinização

Se o reagente de alcalinização estiver esgotado, a mensagem de erro **pH too small!** aparece no display do equipamento.

i **Frascos com reagente de alcalinização de rosca S40**

Não é necessário adaptador para conexão ao analisador, a conexão do frasco incluindo vedação e porca adaptadora de rosca estão prontas para o uso

Frascos com reagente de alcalinização de rosca GL45

Uma união diferente é fornecida para conexão ao analisador, e pode ser solicitada novamente como um acessório para o analisador

1. Desligue o modo automático: **Maintenance/Operating Mode/Mode = OFF.**
 - ↳ O equipamento interrompe o programa em operação no momento. O analisador está no modo de espera.
2. Afrouxe a porca adaptadora de rosca da conexão do frasco e remova-a
3. Remova o frasco vazio do suporte fornecido para o reagente de alcalinização.
4. Coloque o novo frasco no suporte fornecido para o reagente de alcalinização.
5. Abra a tampa do frasco do novo frasco.
6. Ao usar um frasco com rosca GL45: substitua a união, a conexão do frasco incluindo vedação permanece a mesma.
7. Rosqueie a conexão do frasco com a porca adaptadora de rosca no novo frasco.

Isto conclui o processo de substituição do reagente de alcalinização.

11.3 Colocando fora de serviço

⚠ ATENÇÃO

Contato de produtos químicos com os olhos e a pele, e inalação de vapores

Danos à pele, olhos e órgãos respiratórios

- ▶ Use óculos protetores, luvas protetoras e avental de laboratório ao trabalhar com produtos químicos.
- ▶ Evite qualquer contato de produtos químicos com a pele.
- ▶ Não inale quaisquer vapores.
- ▶ Certifique-se de que a área esteja bem ventilada.
- ▶ Siga as instruções adicionais das fichas de dados de segurança dos produtos químicos usados.

⚠ ATENÇÃO

Tensão elétrica

Risco de lesões graves ou fatais

- ▶ Desenergize o equipamento ao executar trabalho de manutenção.

⚠ CUIDADO

Falha em observar os intervalos de manutenção

Risco de ferimentos pessoais e danos à propriedade

- ▶ Mantenha os intervalos de manutenção recomendados

AVISO

Escape de produtos químicos pode danificar o equipamento

Medições incorretas

- ▶ Ao trocar as mangueiras, não contamine as extremidades das mangueiras com produtos químicos.
- ▶ Permita que as extremidades das mangueiras drenem completamente.
- ▶ Não toque nas mangueiras ao trocar a solução padrão.
- ▶ Certifique-se de que a área esteja bem ventilada.

Unidade de medição: se o analisador não estiver em operação por mais de 3 dias, deve ser retirado de serviço para evitar quaisquer danos ao equipamento.

Para colocar o analisador fora de serviço, proceda como se segue:

1. No menu **Operating Mode**, pressione a tecla para selecionar **Mode**.
2. Pressione para confirmar.
3. Pressione a tecla para selecionar **OFF**.
4. Pressione para confirmar.
 - ↳ O analisador está no modo de espera para reinicialização imediata.
5. Desconecte o analisador da rede elétrica.
6. Desconecte o frasco contendo o reagente de alcalinização do sistema.
7. Guarde o frasco contendo o reagente de alcalinização, certificando-se de que esteja seguramente selado.
8. Remova o eletrodo de sódio e o de pH da unidade de medição.
9. Encaixe as tampas de vedação originais no eletrodo de sódio e de pH.
10. **AVISO**
 - A solução de KCl pode danificar os eletrodos de sódio**
 - ▶ Não confunda as tampas de proteção e as soluções de armazenamento.

Encaixe as tampas originais nas soluções de armazenamento.

11. Encha a tampa de vedação da base com a respectiva solução do eletrodo de tal forma que os eletrodos não sequem. Para pH: use uma solução KCl 3 molar. Para sódio: use no mínimo. 1000 µg/L (ppb) de solução de sódio.
12. Esvazie completamente a unidade de medição com o recipiente de alimentação.

12 Reparo

12.1 Informações gerais

O reparo e o conceito de conversão oferece o seguinte:

- O produto tem um design modular
- Peças de reposição são agrupadas em kits que incluem o kit de instruções associadas
- Utilize somente peças de reposição originais do fabricante
- Reparos são realizados pela assistência técnica do fabricante ou por usuários treinados
- Equipamentos certificados somente podem ser convertidos em outras versões de equipamentos certificados pela assistência técnica do fabricante ou pela fábrica
- Observe as normas aplicáveis, as regulamentações nacionais, documentação Ex (XA) e certificados

1. Faça o reparo de acordo com o kit de instruções.
2. Documente o reparo e conversão e insira-o, ou faça com que seja inserido, na ferramenta de gestão do ciclo de vida (W@M).

12.2 Peças de reposição

Peças de reposição do equipamento atualmente disponíveis para entrega podem ser encontradas no site:

www.endress.com/device-viewer

- ▶ Quando solicitar peças de reposição, especifique o número de série do equipamento.

12.3 Devolução

O produto deve ser devolvido caso sejam necessários reparos ou calibração de fábrica, ou caso o produto errado tenha sido solicitado ou entregue. Como uma empresa certificada ISO e também devido às regulamentações legais, a Endress+Hauser está obrigada a seguir certos procedimentos ao lidar com produtos devolvidos que tenham estado em contato com o meio.

Para agilizar o retorno rápido, seguro e profissional do equipamento:

- ▶ Visitar ao website www.endress.com/support/return-material para informações sobre o procedimento e condições para devolução de equipamentos.

12.4 Descarte

O equipamento contém componentes eletrônicos. O produto deve ser descartado como lixo eletrônico.

- ▶ Observe as regulamentações locais.

Descarte as baterias corretamente

- ▶ As baterias devem sempre ser descartadas de acordo com as regulamentações locais de descarte de baterias.

Descarte de produtos químicos**▶  CUIDADO**

Risco de ferimento se reagentes usados reagentes e resíduos de reagentes forem descartados incorretamente!

- ▶ Quando for eliminar, siga as instruções das planilhas de dados de segurança para produtos químicos usados.
- ▶ Observe as regulamentações locais com relação à eliminação de resíduos..

▶  CUIDADO

Perigo de esmagamento ou aprisionamento se o analisador for montado ou desmontado incorretamente

- ▶ São necessárias duas pessoas para montar e desmontar o analisador.
- ▶ Use luvas de proteção adequadas para proteger contra riscos mecânicos.
- ▶ Verifique a conformidade com os requisitos mínimos de espaçamento ao instalar.
- ▶ Use os espaçadores fornecidos ao instalar.


13 Acessórios


Os seguintes itens são os mais importantes acessórios disponíveis no momento em que esta documentação foi publicada.

- ▶ Para os acessórios não listados aqui, contatar seu escritório de serviços ou de vendas.

13.1 Acessórios específicos do equipamento

13.1.1 Kit iniciante

 Devido às regulamentações alfandegárias, verifique a disponibilidade com a sua Central de Vendas local.

 O eletrodo de sódio, eletrodo de pH, a solução padrão não estão incluídos na entrega com o analisador.

Antes de comissionar o analisador, solicite o eletrodo de sódio, o eletrodo de pH e a solução padrão como acessório do "kit iniciante".

- Eletrodo de pH
- Eletrodo de sódio
- Solução padrão


Número do pedido 71358762

13.1.2 Kit de eletrodo

- Eletrodo de sódio
- Eletrodo de pH

Número do pedido 71371663

13.1.3 Kit de upgrade PROFIBUS para CA76NA

 Analisadores com versão de software V2.13 ou maior podem ser atualizados para PROFIBUS.

Atualização PROFIBUS DP

Número do pedido 71439722

13.1.4 Eletrodo de sódio para CA76NA

Eletrodo de sódio

Número do pedido 71358110


13.1.5 Eletrodo de pH para CA76NA

Eletrodo de pH

Número do pedido 71358111

13.1.6 Consumíveis para CA76NA

Reagente de alcalinização

 Compre o reagente de alcalinização separadamente (recomendado: diisopropilamina (DIPA), > 99,0 % (GC), em um frasco feito de material sólido, por ex., vidro.

Solução padrão de sódio

Solução padrão 5100 µg/L (ppb) Na, 500 ml (16,9 fl.oz)

Número do pedido 71358761

13.1.7 Outros acessórios

Adaptador com rosca para frasco de alcalinização GL45 IG / S40 AG

Número do pedido 71358132

14 Dados técnicos

14.1 Entrada

Variáveis medidas	Na [$\mu\text{g/L}$, ppb]	
Faixa de medição	CA76NA-**AD	0,1 a 9999 $\mu\text{g/L}$ (ppb) Na
	CA76NA-**AE	0,1 a 200 $\mu\text{g/L}$ (ppb) Na
Tipos de entrada	CA76NA-**AD	1 a 6 canais de medição
	CA76NA-**AE	1 canal de medição

14.2 Saída

Sinal de saída	Dependendo da versão: Até 6 x 4 a 20 mA
----------------	--

PROFIBUS DP	
Codificação de sinal	EIA/TIA-485, PROFIBUS DP-compatível de acordo com IEC 61158
Taxa de transmissão de dados	9,6 kbit/s – 12 Mbit/s
Isolamento galvânico	Sim
Conectores	Soquete M12 de acordo com o IEC 61072-2-101, 5 pinos, codificação b

Para versão com PROFIBUS DP:
Máximo de duas saídas analógicas para emissão do valor medido

Carga	Máx. 500 Ω
-------	-------------------

Saídas a relé	Relé
	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 1 relé para alarmes ▪ 1 relé para avisos
	Tipos de relé Contato de mudança

Capacidade de comutação do relé

Tensão de chaveamento	Carga (máx.)	Ciclos de chaveamento (mín.)
250 Vcc, cosΦ = 0,8 ... 1	0,1 A	1.000.000
	0,5 A	200.000
	3 A	300.000
115 Vcc, cosΦ = 0,8 ... 1	0,1 A	1.000.000
	0,5 A	200.000
	3 A	30.000
24 Vcc, L/R = 0 ... 15 ms	0,5 A	200.000
	3 A	30.000

Dados específicos do protocolo

ID do fabricante	11 _h
Tipo de equipamento	1571D _h
Arquivos da base de dados do equipamento (arquivos GSD)	www.endress.com/profibus Gerenciador de Integração do Equipamento DIM
Valores de Saída	Status e valores medidos
Variáveis de entrada	Controle remoto: medição, calibração e regeneração da função de análise
Recursos compatíveis	<ul style="list-style-type: none"> ▪ PROFIBUS DP (DP-V0, troca cíclica de dados), taxa de transmissão: 9,6 kbit/s – 12 Mbit/s ▪ Endereço do equipamento PROFIBUS configurado através de operação local ou Serviço PROFIBUS "Set_Slave_Add" ▪ GSD

14.3 Fonte de alimentação

Fonte de alimentação

- 100 a 240 Vcc (o fusível deve ser substituído)
- 50 ou 60 Hz
- Backup de parâmetros sem bateria

i O analisador está equipado com um fusível, T 1,25 A, para nível de tensão elétrica de 215 a 240 Vca. Se o analisador for operado a 100 até 130 Vca, substitua o fusível pelo fusível T 2,5 A fornecido. O fusível está localizado na tampa da unidade de componentes eletrônicos.

Consumo de energia

40 VA

14.4 Características de desempenho

Tempo de resposta

CA76NA-**AD	
0,1 a 2000 µg/L (ppb)	180 segundos (95 %) dentro de um intervalo de calibração de 72 horas
2001 a 9999 µg/L (ppb)	600 segundos (95 %) dentro de um intervalo de calibração de 72 horas
CA76NA-**AE	< 55 s ¹⁾

- 1) Tempo de resposta da entrada da amostra à mudança no display, T₉₀ dependendo das etapas das mudanças de concentração, máx. 12 min.


Condições de operação de referência	pH da amostra 7, 25 °C (77 °F), 1 bar (14,5 psi)	
Erro máximo medido	CA76NA-**AD	
	0,1 a 2000 µg/L (ppb)	2 % do valor medido; ±2 µg/L (ppb) (sob condições de referência)
	2001 a 9999 µg/L (ppb)	5 % do valor medido; ±5 µg/L (ppb) (sob condições de referência)
	CA76NA-**AE	
	0,1 a 40 µg/L (ppb)	2 µg/L (ppb)
	> 40 µg/L (ppb)	5 % do valor medido
Repetibilidade	CA76NA-**AD	
	0,1 a 2000 µg/L (ppb)	±2 % do valor exibido; ±2 µg/L (ppb) (sob condições de referência)
	2001 a 9999 µg/L (ppb)	±5 % do valor exibido; ±5 µg/L (ppb) (sob condições de referência)
	CA76NA-**AE	Máx. ±4 % do valor medido ou ±1 µg/L (ppb) (sob condições de referência, para a mesma matriz de amostra)
Consumo de reagente	CA76NA-**AD	Tipicamente 0,5 l (16,9 fl oz) por mês a 25 °C (77 °F)
	CA76NA-**AE	No máximo 0,2 l (6,76 fl oz) por dia a < 30 °C (86 °F) e alcalinização para pH 11
Condicionamento de amostras	CA76NA-**AD	pH 3,5 a 11 (sem buffer)
	CA76NA-**AE	pH 2 a 4
14.5 Ambiente		
Faixa de temperatura ambiente	5 a 45 °C (41 a 113 °F)	
Temperatura de armazenamento	0 para 50 °C (32 para 122 °F)	
	Reagente de alcalinização e eletrodos Guarde o reagente de alcalinização e eletrodos em temperaturas superiores a +5 °C (41 °F).	
Umidade relativa	10 para 95 %, não condensado	
Grau de proteção	IP54 conjunto do painel completo	
	Unidade de componentes eletrônicos IP65	
Compatibilidade eletromagnética	Emissão de interferência e imunidade de interferência de acordo com EN 61326-1:2013, Classe A para a Indústria	

Segurança elétrica	De acordo com o EN/IEC 61010-1:2010, Equipamento classe I Tensão baixa: categoria de sobretensão II Para instalações de até 2000 m (6500 pés) acima de MSL
Grau de poluição	O produto é adequado para o grau de poluição 2. O grau de poluição 1 se aplica dentro unidade de componentes eletrônicos.

14.6 Processo

Faixa de temperatura da amostra	+10 a +40 °C (+50 a +104 °F)	
Pressão de alimentação	1,0 a 5,0 bar (14,5 to 72,5 psi)	
pH da amostra	CA76NA-**AD CA76NA-**AE	pH 3,5 a 11 (sem buffer) pH 2 a 4 (alcalinidade: baseado no pH 2 acidificado com HCl e armazenado em buffer com 225 ppm CaCO ₃)
Taxa de vazão da amostra	10 to 15 l/h (2,64 a 3,96 gal/h)	
Fornecimento de amostras	<ul style="list-style-type: none"> ■ 1 a 6 canais de entrada com regulador de pressão (regula a pressão para aprox. 0,8 bar (11,6 psi)) ■ Amostra de laboratório adicional ■ Regulagem de pH para pH 11 	

14.7 Construção mecânica

Dimensões	→  15
Peso	Aprox. 23 kg (50,7 lbs)
Especificação da mangueira	<p>Admissão do meio</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Mangueira de PE ou PTFE com tolerância externa com diâmetro externo de 6 mm no acoplamento rápido ■ Comprimento mínimo da mangueira: 200 mm (7,87 pol.) <p>Saída do meio</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Saída da unidade de condicionamento de amostra: mangueira medindo 6 x 4 mm ■ Saída do recipiente de transbordamento, mangueira medindo 6 x 4 mm ■ Saída geral: mangueira medindo 11 x 8 mm ■ Saída da válvula de transbordamento, 8 x 6 mm

Índice

A

Ativação	31
Avisos	4

C

Calibração	54
Colocando fora de serviço	61
Comissionamento	24
Compatibilidade eletromagnética	69
Conexão	
Analisador	18
Fonte de alimentação	68
Verificação	22
Consumo de energia	68

D

Dados técnicos	
Ambiente	69
Características de desempenho	68
Construção mecânica	70
Entrada	67
Processo	70
Saída	67
Saídas a relé	67
Descarte	63
Descrição do produto	8
Design do produto	8
Devolução	63
Diagnóstico	
Mensagens de diagnóstico	47
Menu	34
Redefina o equipamento	48
Dimensões	15
Documentação	5

E

Equipe técnica	6
Escopo de entrega	13
Espaçamento necessário para montagem	17
Especificação da mangueira	70
Especificações para o pessoal	6
Etiqueta de identificação	13
Exibição do valor medido	33

F

Faixa de medição	67
Fonte de alimentação	68
Conexão do analisador	18
Consumo de energia	68
Fonte de alimentação	68

G

Garantia do grau de proteção	22
Grau de poluição	70
Grau de proteção	69

H

Histórico de firmware	49
---------------------------------	----

I

Identificação do produto	14
Instalação em superfície vertical	17
Instruções de segurança	6

L

Limpeza da unidade de medição	51
Local de instalação	16

M

Manutenção	
Colocando fora de serviço	61
Cronograma de manutenção	50
Menu	36
Tarefas de manutenção	50
Medição da amostra de laboratório	57
Menu principal	
Diagnóstico	34
Exibição do valor medido	33
Manutenção	36
Parâmetros	39
Parâmetros PROFIBUS	42

O

Opções de montagem	15
------------------------------	----

P

Peças de reposição	63
Peso	70

R

Recebimento	13
Reparo	63
Requisitos de instalação	15

S

Saída	
Saídas a relé	67
Sinal de saída	67
Segurança	
Operacional	7
Produto	7
Segurança do local de trabalho	6
TI	7
Segurança da operação	7
Segurança do local de trabalho	6
Segurança do produto	7
Segurança elétrica	70
Símbolos	4, 5
Sistema de medição	11
Substituição	
Eletrodos	56
Filtro da unidade de condicionamento de amostra	51
Reagentes	58

Substituição de eletrodos	56
Substituição de reagentes	58

T

Tecnologia avançada	7
Temperatura ambiente	69
Temperatura de armazenamento	69
Tipos de entrada	67

U

Umidade relativa	69
Uso	6
Uso indicado	6

V

Variáveis medidas	67
Verificação	
Conexão	22
Instalação	17
Instalação e função	31
Verificação da função	31
Verificação da instalação	31
Visão geral do status	33



71583386

www.addresses.endress.com
